

Diabierna Maart 1 2013 - Edicion-7 Vol.192123 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Rudy Lampe ta perde status clerical pa decision di Roma



Unda Peter Blanken ta? Unda PG Erven ta? Unda Mike Eman ta? Dicon tur ta scondi?

PARLAMENTARIO DI AVP TA LABA PLACA Y TUR HENDE TA KETO KETO

Mike Eman lo wordo denuncia na Hulanda... Awor e 'busje komt zo' a yega cerca AVP !!!

Hipocrita!

Laga si ta un parlamentario di MEP a laba placa:

Mundo lo a caba pa AVP! Nos ta exigi claridad riba e wasmachine di AVP

Celebracion di 169 aña di Independencia di Republica Dominicana



Oficialmentee'larenuncia:

Papa Benedicto XVI a laga Vaticano



Durante campaña 2009

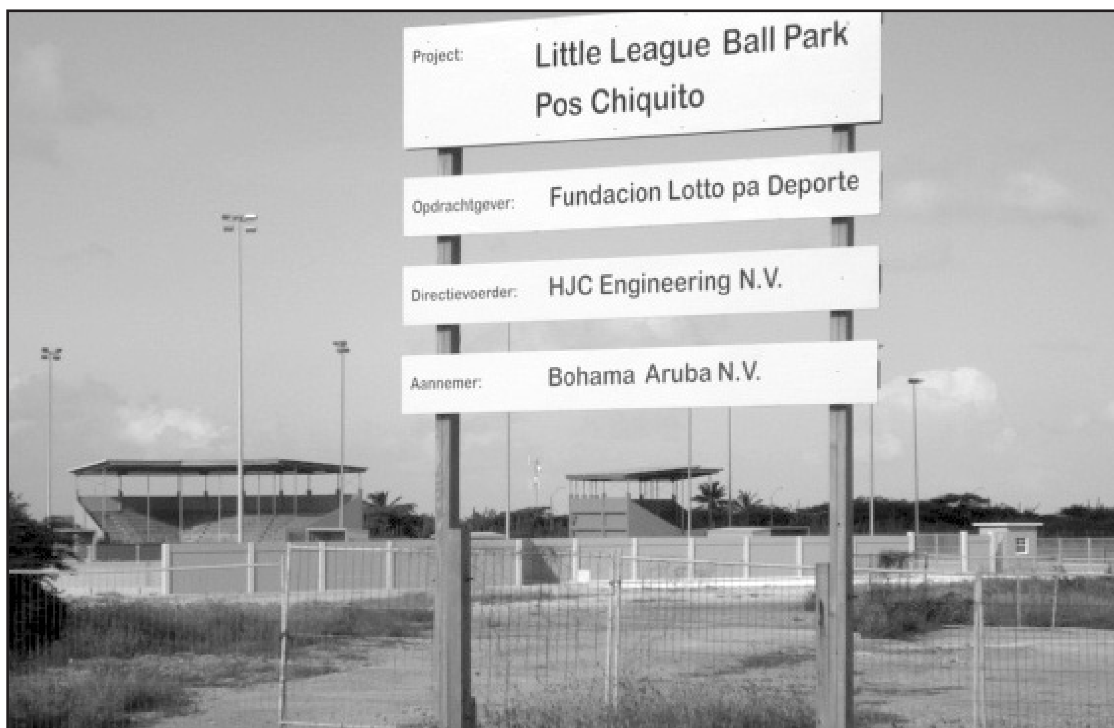
AVP a priminti nos hobennan cielo y tera, pero te cu awe nan no a cumpli cu nan promesanan

Te hasta nan a boycotea varios proyecto na beneficio di nos hobennan!

STA. CRUZ -- Fin di siman ultimo a tuma lugar un conferencia cual tabata tin como tema e votamento pa promer vez di hobennan ('first time voters') den e eleccion di September proximo. Si na promer instante varios di e hobennan a kere cu esaki tabata un conferencia cu no ta liga na un partido politico, hecho ta cu nan a ser malamente engaña y manipula na momento cu nan a atende e conferencia aki. Riba e dia di e conferencia e hobennan presente a bin ripara cu esaki ta un conferencia politico cu netamente a ser organiza door di e team di campaña di Otmar Oduber di AVP. Pa por logra nan proposito di manipula y engaña mente di nos hobennan, Otmar y su team a busca algun hoben pa pone dilanti di e garoshi di su campaña politico. Sin duda algun cu un conferencia pa e 'first time voters' lo por tin su meritonan educativo, pero e idea di organiza un conferencia asina nunca lo por sali for di den seno di partido AVP, ya cu AVP ta e partido cu durante e ultimo 3 aña y mey di gobernacion a malogra un gran parti di nos hobennan y a boycotea varios proyecto na beneficio di nos hobennan. Partido MEP ta duna algun ehempel: 1. Lider di AVP Mike Eman den campaña pa eleccion 2009 a priminti sagradamente tur nos hobennan studiante cu nan lo haya un laptop asina cu su partido drenta gobierno. Ya 4 aña di Gabinete Eman ta bayendo, pero te



Pakico boycotia nos hobennan di LIFIDA?



ainda NET NADA! 2. Mike Eman den campaña 2009 – para dilanti porta di Colegio Arubano - a priminti sagradamente nos hobennan studiante cu su gobierno di AVP lo bay reduci drasticamente e placa di Boekenfonds cu e studiantenan mester paga tur aña. Pero te ainda NET NADA! 3. Na 2009 partido MEP a laga un proyecto cla financia pa construccion di un school HAVO/VWO na Noord y esaki pa nos hobennan studiante por sigui desaroya nan mes. Sinembargo e gobierno di AVP a prefera di coy tur e placa cu tabata reserva pa construi e school aki y hinca esaki den un bendita Tram. Pues pa AVP e proyecto di Tram tin hopi mas balor cu construccion di un school pa nos hobennan na Noord. 4. Partido MEP a laga construi e proyecto Little League Ball Park na Pos Chikito y cual proyecto tabata practicamente cla pa ser termina den algun luna. Sinembargo ya ta bay haci 4 aña cu AVP ta boycoteando e proyecto aki y te ainda e Ball Park aki pa nos hobennan deportista no a ser termina. 5. Partido MEP a laga construi tambe e proyecto Compleho Deportivo Jara pa nos hobennan futbolista di LIFIDA y cual proyecto tabata practicamente cla pa ser termina den algun luna. Sinembargo aki tambe ta bay haci 4 aña di boycott di AVP y te ainda e facilidad deportivo aki pa nos jovennan deportista no a ser termina. 6. Nos hobennan deportista bao gobernacion di AVP no ta hayando subsidio mas for di Lotto pa Deporte y awor mester recauda nan propio fondonan mediante di rifa, carwash etc. 7. Locual ta e 'proyecto' mas desastroso cu Gabinete Mike Eman a logra den 4 aña di gobernacion ta e endeudamento di nos pais cu deficitnan astronomico (312 miyon florin na 2012 y mas cu 400 miyon florin na 2013) y debenan mortal di mas di 6 biyon florin. Y ta nos propio hobennan, nan yiunan y te hasta nan nietonan lo mester bay paga pa tur e bagamunderianan cu partido AVP a comete y ta cometiendo riba tereno di finanzas publico. Cu e 7 puntonan aki treci padilanti nos hobennan - cu pa promer vez lo bay vota - ta haya un impresion di tur locual un partido manera AVP ta capaz di haci ora cu nan ta den gobierno: Promesa y mas promesa promer cu eleccion y den gobernacion nan tin e abilidad pa financieramente masacra henter e comunidad Arubano, incluyendo nos hobennan. Hecho ta cu si e hobennan cu a atende e conferencia di Otmar y AVP a wordo poni na altura di tur e malpracticanan aki di AVP, siguramente nan lo no a atende e conferencia aki of nan lo a sali na careda for di e sala di hotel, ya cu e mal ehempel cu AVP ta lagando atras, nan lo no kier sigui cu esaki.

Unda Peter Blanken ta? Unda PG Erven ta? Unda Mike Eman ta? Dicon tur ta scondi?

Parlamentario di AVP ta laba placa y tur hende ta keto keto

Mike Eman lo wordo denuncia na Hulanda... Awor e 'busje komt zo' a yega cerca AVP !!!

TA. CRUZ -- Booshi Wever a acusa Mike Eman ayera di ta complice di tapamento den asunto di labamento di placa. Segun Booshi Wever a splica cu Mike Eman, sabiendo cu tin un politico den AVP cu aparentemente ta laba placa, Mike Eman a dicidi di maniobra di tal manera pa laga e parlamentaria gaña ariba condicion di salud pa asina por dek e cuenta bochornoso aki.

Redaccion di Solo di Pueblo a tuma bon nota cu tin un tapamento formal y e asunto aki no por keda asina. Si den un lapso di tempo di 48 ora, ningun hende sali afor pa asina duna cuenta di e asunto aki, no ta keda nos nada otro pa denuncia Gobierno di Mike Eman na Gobierno Hulandes, Tweede Kamer, Reina Beatrix y henter Reino Hulandes. E asunto aki ta un berguenza pa parlamento di Aruba, un mancha scur, un nubia preto! E asunto di core retira, no ta cambia nada! Pasobra a maniobra pa simplemente scapa berguenza. Nos ta exigi Gobierno di Mike Eman y Mike Eman mes pa sali dilanti y splica pueblo kico ta pasando den su gobierno. Pe desmenti e noticia di Toko Winklaar of bisa pueblo ta cuanto miyon a wordo laba. Solo di Pueblo ya caba a haya poco documento di compra di un cas!!!!!!!!!!! Nos ta lague te aki y nos ta urgi Partido AVP, Ministerio Publico, Landsrecherche, pa cu mes animo cu nan a susha hende su nomber cu Lotto, anto pa nan actua tambe awor! Si tin hende pa detene, anto ta kico ta warda? Unda minister Dowers ta? E tambe ta complice di labamento di placa? Unda Peter Blanken ta? No ta e tabata e PG cu a trek e investigacion di persecucion di Lotto cu na final tur hende a sali limpi? Unda Melvin Tromp ta? No ta e ta yama henter famia Croes pa djaca y ladron? Unda nan vos a keda pa cuestiona labamento di placa cu Toko a trece?

Dicon te awe ningun kier desmenti? Nos ta urgi PG Erven, pe haci su trabao sin presion di Dowers! Cuanto mas pueblo tin cu warda pa e 'busje komt zo' ?

Hipocrita!

Laga si ta un parlamentario di MEP a laba placa: Mundo lo a caba pa AVP!

Nos ta exigi claridad riba e wasmachine di AVP

STA. CRUZ -- Basta noticia ta saliendo afor di e wasmachine AVP, cu ta laba placa di droga pa campaña. Segun Toko Winklaar a skirbi den su corant, cu Lainda Westerhof ta wordo sospecha di a laba placa. Te cu awe, 4 dia a pasa y nada nada nada. Nos ta puntra nos mes: Kico lo a pasa si ta un politico di MEP a wordo gara ta laba placa? Mundo lo a caba pa AVP! Luz lo a paga! Streanan lo a cay di cielo y manera piroman, candela lo a cende rond Aruba. Pero awor cu ta AVP su wasmachine green ta labando placa, diripiente tur hende ta boca cera! Nos lo sinta warda ariba kende lo bay kibra e silencio aki.

OJO OJO PUEBLO!

CABEZ DI LAINDA MESTER A WORDO BULA PROME CU DELEGACION DI AVP BAY HULANDA

STA. Mas y mas e puzzle di e caso di parlamentario di AVP Lainda ta cuminsa arma, sea cu esaki ta bay di links pa rechts of di ariba pa abao of te hasta manera Buchi Robez; e ta armando! Si e wordo arma robez, esaki ta culpa di gobierno y fraccion di AVP mes cu a yuda konkel cu informacion riba e salida controversial y hopi dudoso di parlamentario di AVP Lainda. Insidernan awor ta duna indicacion cu e asunto di salida di Lainda lo por a cana otro y hopi mas trankil si no tabata tin un reunion parlamentario asina importante na Hulanda. E reunion na Hulanda cu otro parlamentarionan di Reino ta hopi importante pa e gobierno di AVP cu atrobe mester bay fia miyones riba mercado internacional y nan mester ayudo di Hulanda pa cu esaki. E delegacion y tampoco ningun mnistro di Aruba no por a viaha bay Hulanda si di un momento pa otro un miembro di partido AVP



sinta den Parlamneto lo por a wordo deteni of scucha door di Ministerio Publico y polis den un caso di labamento di placa. Esey ta informacionnan cu prensa no cumpra ta hayando mas y mas di fuentenan cu lo tin nan canalnan Inside the box. E delegacion di AVP no por a permiti nan mes e berguenza internacional y grandi, pa na Hulanda wordo confronta cu un caso di un colega di nan mes cu ta bao di investigacion penal. Ta pesey den pura nan mester a core hinca un modus operandi den otro pa core cu Lainda. No ta pornada cu pueblo e general a keda straña cu net Lainda, kende algun dia pasa a anuncia un campaña electoral nobo y grandi cu awor e ta sali di Parlamento pa supuesto motibo personal, cu despues a bira uno di salud, pa despues prensa cumpra di gobierno mes rebenta esaki den publicidad como algo cu tin di haci cu labamento di paca. Den pura mester a bula cabez di Lainda pa no dificulta reunionnan na Hulanda y tampoco e supuesto bon imagen cu AVP tin cerca gobierno Hulandes cu cada biaha nan ministronan bin di bishita, nan ta bay gaba Mike Eman na Hulanda. Ta esaki ta loke cu e ultimo ministro hulandes cu a bishita Aruba a caba di haci tambe recientemente na Parlamento Hulandes anto si di un dia pa otro e escandalo di Lainda lo a rebenta asina liher su tras anto e berguenza lo tabata pa e ministro Hulandes tambe. Den Parlamento na Hulanda nan lo a caba cu e ministro Plasterk kende a caba di gaba y elogia gobierno di Mike Eman. “Por la plata baila el mono y los politicos tambien”.

Forza Femenino Grace cu gran celebracion riba Dia Internacional di Hende Muher

STA. CRUZ -- Relaciona cu celebracion di Dia Internacional di Hende Muher, Forza Femenino Grace y partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) – pa di 10 aña consecutivo – ta organiza un actividad riba e dia special aki. Siguramente esaki ta un dia di reflexion pa tur nos hendenan muher y e rol importante cu nan ta hunga den comunidad Arubano. Manera na tur e otro ocasionnan, e biaha aki lo bay tin tambe un orador special cu lo dirigi su mes na tur presente den nos dushi idioma Papiamento. E evento



lo tuma lugar diabierna 8 di Maart 2013 den e prestigioso Indian Rock Garden, cuminsando pa 8'or y lo termina pa 10'or di anochi. Lo bay tin snacks, bebida y tambe doorprize fabuloso. E entrada pa e anochi aki ta solamente Af. 35,00 y kaarchinan ta obtenibel caba cerca tur e directivanan di districto di MEP y tambe cerca sra. Yuyu Croes (tel. 593-2931). Forza Femenino Grace y partido MEP ta spera cu un y tur lo acudi sin falta y pasa un anochi sumamente agradabel y den union familiar.

Por entrega nominadonan pa Copa Gobernador Felipe B. Tromp

STA. CRUZ -- Ya caba por entrega nominadonan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp. Anualmente ta otorga e copa aki na un hoben of grupo di hoben te cu 18 aña cu a destaca riba tereno di deporte, cultura of actividadnan social. Cu deporte ta referi na tur tipo di deporte y e logronan por ta tanto na nivel local como internacional. Riba tereno di cultura ta pensa riba canto, baile, arte, musica etc. Y no ta trata solamente di gana premio, pero tambe actividadnan unda e hoben(nan) a participa o a yuda organiza.

Riba tereno social por ta forma parti di scouting, forma parti di coro of un otro grupo den misa, medio ambiente, yuda organiza charla etc., un school cu a haci actividadnan social, recreativo etc. E logronan mester a cubri e periodo di 1 di Maart 2012 te cu 28 di Februari 2013. Por entrega tur nominacion te cu 20 di Maart proximo cerca señora Nilda Koolman na L.G. Smith Boulevard 26. Pa mas informacion por yama tel 582-5774. Tambe por yama señor Ricky Hoek na tel 582-3773. E ganador lo ricibi e copa for di Su Excelencia Gobernador di Aruba durante un ceremonia special.

Door di incubrimento caso labamento di placa

DELEGACION DI AVP NA HULANDA NO TIN CREDIBILIDAD Y TIN MENOS DERECHO DI EXISTENCIA

STA. CRUZ -- Cu ki cara e delegacion di AVP ta bay reuni cu otro parlamentarionan na Hulanda si nan mes a yuda manipula cu informacion encuanto posibel envolvimento di un parlamentario di AVP den labamento di placa? Esey ta e discusion cu tin andando ultimo dianan despues cu prensa cumpra y comprometi cu gobierno mes a rebenta den publicidad un posibel envolvimento di parlamentario di AVP Lainda den labamento di placa. Henter e procedura y e modus operandi pa anuncia e salida controversial di Lainda di Parlamento awor a laga mas speculacion cuminsa hit the road. Orario, fecha, circumstancianan, formadiproceder,forma di duna informacion y e actitud di gobierno y partido AVP riba e caso di Lainda su retiro, a pone un mancha hopi scur riba credibilidad di e gobierno di Mike Eman. Gobierno di Mike Eman ta conoci cu pa 1 tira di chapi mes na un school cu gobierno ta bay pone un lik di verf y haci limpi, ta un batayon di fotografo y periodista marioneta ta wordo poni den accion pa plama esaki como informacion te den e mondinan mas cera di Aruba si ta posibel. E forma con tanto gobierno como fraccion di AVP y partido AVP riba su mes a keda den un silencio selectivo riba e caso di Lainda, ta duna pueblo tur impresion cu aki tin un incubrimento. Normalmente prensa cumpra no por ni hinca den nan cabez pa critica ningun hende di gobierno pasobra ta mesora nan ta core peliger di wordo saca di e grupo privilegia cu ta cobra miyones na placa di publicidad pa gobierno di AVP. E solo hecho cu prensa cumpra mes a rebenta e informacion aki den publicidad ta papia pa su mes y ey ta unda cu gobierno y partido AVP a faya y pifia mahos. Aparentemente nan tabata den un ansia y desesperacion asina grandi pa saca e informacion cu no a resta tempo pa leak esaki pa prensa no - comprometi; esey ta loke cu hopi hende ta pensa awor. Mirando tur loke a tuma lugar cu e parlamentario di AVP y cu e delegacion di AVP ta bay sinta reuni cu parlamentarionan na Hulanda, esaki ta trece un situacion inaceptabel. Ta cu ki credibilidad un lider di fraccion di AVP manera Baba Herde, Alias Censura por bay atende reunion parlamentario na Hulanda, si su mesun gobierno a yuda konkel cu salida di un parlamentario di AVP di cual nan mesun prensa complaciente y riba payroll, a publica cu e ta den labamento di placa of ta wordo sospecha di tal? Ningun parlamentario serio di Hulanda of cualkier otro partner den Reino no por bay sinta dialoga y haci palabracionnan cu hendenan cu ta representa un gobierno cu ta mete den un investigacion penal y ta yuda incubri un ke otro, segun e impresion cu nan mes a crea cu nan forma di actua. Na Hulanda den practica un gobierno cu comete tal barbaridad no tin derecho di existencia mas y ta pesey e delegacion di AVP no por basa su mes mas riba un gobierno cu tin derecho di existencia mirando cu nan a yuda incubri pa un colega parlamentario. Hopi importante ta pa haya sa con e situacion aki lo wordo analiza y tuma door di otro parlamentarionan na Hulanda.

Departamento di Cultura lo ta cera pa fumigacion

STA. CRUZ -- Departamento di Cultura lo ta cera for di 4 te cu 8 di Maart proximo pa motibo cu mester flit e edificio contra insecticida. Na momento cu ta haci uso di fliet no por permiti personal den e edificio y tambe ta tuma tempo pa e lugar aclimatiza atrobe.
Pues Departamento di Cultura lo ta cera pa publico for di dialuna 4 te cu diabierna 8 di Maart. Dialuna 11 di Maart DCA lo ta habri atrobe.

COMENTARIO DI LABORATORIO FAMILIAR RIBA CASO CONTRA AZV

- is het een reële verwachting van het UO dat de tarieven voor laboratoriumonderzoeken op grond van nog te verrichten kostprijscalculaties na decennia niet te zijn aangepast, neerwaarts kunnen worden bijgesteld;
- is invoering van een budget in afwachting van een nieuwe overeen te komen tarifering een geëigend en proportioneel middel om de aan het UO opgelegde doelstelling met betrekking tot de financiering van de zorg te halen;
- met inachtneming van welke criteria heeft het UO de totale omvang van het door haar vastgestelde budget voor laboratoriumonderzoeken bepaald, hoe verhoudt dit budget zich tot de kosten die in de voorgaande jaren ten behoeve van laboratoriumonderzoeken werden gemaakt en is aldus bij de vaststelling van het budget voldoende rekening gehouden met de gerechtvaardigde belangen van LF en de overige laboratoria;
- is het totaal beschikbaar gesteld budget voor laboratoriumonderzoeken over de diverse laboratoria verdeeld conform het in de voorgaande jaren door ieder laboratorium gerealiseerd marktaandeel;
- noopt het aan LF toegekende budget, gezien het voorenstaande, tot (ingrijpende) wijzigingen in de bedrijfsvoering en zo ja, op welke termijn konden die in redelijkheid worden doorgevoerd;
- leidt overschrijding van het budget door LF, gezien de door de overige laboratoria gedeclareerde bedragen, ook tot een overschrijding van het totaal voor alle laboratoria gereserveerde budget over de jaren 2011 respectievelijk 2012 en zo ja, in welke mate.

4.10 Partijen hebben omtrent bovenstaande feiten en omstandigheden weinig tot niets gesteld, zodat in het kader van onderhavig kort geding geen oordeel kan worden gegeven omtrent de vraag of het voorshands voldoende aannemelijk is geworden dat het UO niet bevoegd was om over 2011 en 2012 budgetten in te voeren en dat LF daarmee nog een vordering heeft tot betaling van de boven het budget ingediende facturen. Daaruit volgt dat de door LF in kort geding ingestelde vordering dient te worden afgewezen.

STA. CRUZ -- Laboratorio Familiar a tuma nota di diferente publicacion y comentario den medianan di comunicacion tocante un caso sumario cu Laboratorio Familiar a entama contra di AZV. Laboratorio Familiar kier a informa e pueblo en general cu el'a cuminsa e caso aki pa motibo cu AZV debe nan un suma bastante grandi pa servicionan duna na seguradonan di AZV durante di e periodo di 2011 y 2012. Huez ta di opinion cu tin hopi pregunta cu no por a wordo contesta door di ambos partido (esta Laboratorio Familiar y AZV). Un pregunta cardinal cu e huez tabata tin y no por a haya contesta riba dje ta, si AZV unilateral (of eenzijdig) por a stipula un budget pa Laboratorio Familiar durante aña 2011 y 2012 pa su servicionan. Un otro pregunta di huez ta, si ta realistico cu AZV por baha e tarifanan cu LF a traha cune durante decenas di aña y cu te ainda tin e mesun tarifanan. Tambe e pregunta, a base di cual criteria AZV a stipula un budget pa Laboratorio Familiar. Pa motibo di diferente pregunta Huez tabata di opinion cu den e caso sumario aki e no por duna un "oordeel" (veredicto) y cu e preguntanan aki lo mester wordo contesta door di un huez den "bodem procedure". Laboratorio Familiar tin un caso andando den "bodem procedure" pa cu e mesun caso aki.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Ojo asunto di busca petroleo:

TENE CUIDAO CU PETROLEO NO BIRA CABAY DI CAMPAÑA PA GAÑA PUEBLO

STA. CRUZ -- Gobierno di Mike Eman y AVP a hinca pais Aruba den un debe cu a pasa 6 biyon of pasando 6 biyon despues di pone tur cifra riba un rij. Un racha di malgastamento di placa cu coordinador y marionetanan di prensa cumpra, viahamento rond mundo pa loco, proyectonan miyonario descabeya cu no ta genera nada di entrada pa pueblo y asina por sigui menciona. For di banconan local gobierno no ta haya placa mas pa fia y recientemente Juan David Yrausquin di AVP mes a declara cu gobierno ta gasta mas cu e ta haya na entrada y cu mester busca manera pa haya mas entrada. Nada a wordo bisa cu ta bay baha gasto cu coordinadornan, prensa cumpra, 'bo cheque ta cla' contractnan miyonario pa Friends and Family y tur sorto di convenio miyonario cu companianan di Hulanda manera TNO, Molina di Biento etc. cu ta hinca e isla den mas debe ainda. Turismo a cay y e refineria no tey mas, dus e dos pilarnan economico cu tabata genera placa no ta na disposicion di e caha di gobiernon mas por lo pronto. Ta con un gobierno den tal situacion por bay den campaña cu solamente Grijs y Asfalt dilanti porta di hende? Hulanda tin cu bolbe bay para garantia pa otro prestamo miyonario riba mercado internacional pero esaki lo bay tin su condicion- y consecuencianan. Hulanda lo exigi pa gobierno implementa medidanan di austeridad pisa mescos cu ta wordo haci na Hulanda y hopi otro pais mas na mundo. Crisis financiero a dal henter mundo cu excepcion di e gobierno di Mike Eman cu a kere di por sigui biba cu e racha di fia placa y gasta placa pa loco. Awor cu no tin nada pa bay gaña pueblo cune, diripente nan a bin cu e compania Repsol cu ta haciendo sondeo den lama rond di Aruba. E contract firma cu e compania Spaño aki cu pa colmo no tin mucho bon reputacion pa cu su forma di actua na algun pais di America Latina, no ta conoci pa pueblo ki beneficio esaki lo bay trece pa Aruba. Faltando algun luna prome cu eleccion, gobierno di AVP awor ta core bin cu e proyecto pa sondea pa petroleo siendo cu for di e prome dia di nan gobernacion nan mester a haci tal y no warda te awor faltando algun luna prome cu eleccion. Unda e tubo di gas entre Venezuela y Colombia pa WEB a keda y cu lo baha prjs di awa y coriente drasticamente? Pueblo mester ta hopi cauteloso cu net prome cu eleccion gobierno no bin cu storianan bunita cu lo a haya petroleo of posibilidad grandi cu si nan keda den gobierno cu Aruba lo bay prospera cu biyones di petroleo. Esaki ta loke cu fuentenan a duna di conoce cu e ultimo maniobra di gobierno pa tira santo den wowo di pueblo pa asina logra gana eleccion. Hecho ta keda cu gobierno di AVP a hinca e pais aki y su pueblo den debenan biyonario cu na cualkier manera mester bay wordo paga back y cu mester bin medida. Campaña cu petroleo como Cabay di Campaña electroral ta algo cu pueblo mester ta hopi alerta riba dje. Bay Gaña Baca mancha cu petroleo!

Celebracion di 169 aña di Independencia di Republica Dominicana











STA. CRUZ -- Ayera nochi den e mahestuoso Santa Cruz Room di Riu Palace Hotel a tuma lugar un ceremonia pa celebracion di 169 aña di Independencia di Republica Dominicana. Den un ambiente hopi agradabel un y tur presente por a goza di e diferente discursonan, bailenan tipico y musica merengue di Republica Dominicana. Sra.Yoselin Rosario de Rosa, Consul di Rep. Dominicana a felicita tur Dominicano residencia aki na Aruba. El'a gradici un y tur pa nan presencia. Solo di Pueblo tambe ta manda palabranan di felicitacion na tur residente Dominicano aki na Aruba. Ta yama danki na e Dominicanonan cu a laga nan pais pa asina contribui na desaroyo di nos pais, Aruba. Mas por ser aprecia ariba e fotonan aki.







TA BENDE CAS BUNITA DEN CENTRO DI ORANJESTAD PA PRIJS REDUCI.





Market Value Awg: 1.2 million. Awor awg 775.000.= situa den Erasmus Straat # 5
Terreno eigendom 1930M². Construi 600M² incluyiendo cuarto di sirvienta.
Ideal pa vivienda, Praktijk di abogado, Praktijk di Dokter,Restaurant,Cas di anciano etc.
Ofertas ta welcome. Pa mas información jama na 584-5566 of 592-2155.













Na Paradera, pazuid di Santana:

Tres galiña morto misteriosamente

Bruheria? Door di ken? Y pa ken?



STA. CRUZ -- Pazuid di e santana un persona pasando pazuid di e santana aki ta nota tres obheto benta separa di otro. Ora cu el'a cana, yega mas el'a ripara cu ta animal morto nan ta. Ta trata di tres galiña di diferente color. Manera por a observa uno ta lora den un paña blauw , un otro den manera algo cu parce un net y e di tres tambe ta un galiña pero por mira cu tin mas cos den e saco. Berdad bo sa wak cu auto lo por a mata un galiña ora el'a cruza et. etc. pero niun saliña ta muri na e manera aki.Tampoco nan ta strangula nan mes of sofoca nan mes den saco di plastic. Un caso cu ta lanta hopi sospecha cu lo por ta trata aki di cosnan di Magia Negra of manera ta ser bisa den boca di pueblo 'Bruheria'. Niun hende por nenga cu e caso aki ta straño, pasobra e potretnan no ta gaña. Hopi cos bo sa scucha rond di esaki. Wel, esaki ta pa boso bay pensa, si di berdad e Gay Gogo ta pone webo. Abo ta kere den Bruheria ?

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Independiente: RETIRO DI SRA. LAINDA WESTERHOF TIN SU INTEROGANTENAN:

SCONDEMENTO DI MOTIBONAN REAL Y ENCUBRIMENTO DOOR DI MIKE EMAN Y BABA HERDE DI POSIBEL CASO SERIO, TA INTOLERABEL

PREGUNTANAN HACI NA MINISTER PRESIDENTE PA ACLAREA E SITUACION

STA. CRUZ – Den un comunicado sr. Booshi Wever ta cuestiona Mike Eman y Baba Herde e motibonan real di retiro di Lainda Westrehof: "Lagami cuminza na reitera cu mi tin hopi aprecio pa sra. Lainda Westerhof, no obstante nos color politico diferente. Esey sinembargo no kier meen cu mi no por pone cierto interogante den e asunto di su retiro repentino como parlamentario. Un of mas medio di Prensa a comenta cu motibo(nan) di e retiro di Lainda tabata diferente na esun cu Lainda mes y Baba y Mike, a duna, esta "pa razonnan di salud". Indicacionnan den prensa tabata cu e motibonan lo ta mucho mas grandi y grave, cu e estado di salud mes di Lainda. Y ora NI Mike Eman, NI Baba Herde, ta contradeci e indicacionnan (of insinuacionnan) aki, bo mester conclui cu Prensa mester ta dispone di e motibonan exacto! Esaki ta wordo sosteni door di e expresionnan



haci door di Baba himself, kende den e ultimo conferencia di Prensa di AVP a bisa cu Lainda a informa SU persona (ya caba) riba diahuebs (21/2) cu e lo retira pa motibonan di salud. Pero, hecho ta cu Lainda a declara cu ta diabierna dia 22 el'a ricibi resultado di testnan medico den exterior, cu a pone dicidi pa su retiro! Cu aki ta trata di un retiro por lo menos cuestionabel of dudoso, ta ser demostra door di e hecho cu esaki a wordo ge-"fixed" den un solo dia, mientras den pasado un proceso asina tabata tuma algun dia. Otro indicacion di lo dudoso y cuestionabel di e retiro aki ta e hecho cu e carta di retiro y otro documentonan a wordo registra como "binnengekomen" na Staten pa 10.57.37 (di anochi!). Pregunta ta, ki pura tabatin cu e retiro! No ta cuestion di huzga ni culpa, pero si minister presidente y líder di fraccion ta presta nan mes pa e practicanan aki, ta tempo pa e gobierno aki bay cas y yama eleccion nobo mas pronto posibel!

Ta obvio cu tanto Mike Eman como Baba Herde ta purba di tapa cierto asuntonan, pior ainda ta haci nan mes culpabel na encubrimento di asuntonan aparentemente intolerabel pa un gobierno di un pais cu ta respeta su mes. Ya caba pa motibo di e encubrimento aki so, tanto Mike Eman y Baba Herde mester tene "honor" na nan mes, y baha na awa! Pa haya un claridad riba e asunto aki, den e proximo dianan mi lo dirigi algun pregunta na minister president sr. Mike Eman, sperando cu sr. Eman lo demostra toch cu e tin weso di lomba y divulga e berdad di e motibonan di e retiro di sra. Westerhof.

Women's Day Conference

Kaarchinan ta sold out!

STA. CRUZ -- Riba dia internacional di Hende Muher ta tuma luga e Women's Day Conference den Renaissance Convention Center. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar tabata masha orguyoso di anuncia cu e evento ta "sold out". Esaki ta demostra claramente e interes grandi pa celebra e logronan di nos hende muhernan....

Parlamentario di MEP, Arondino Croes:

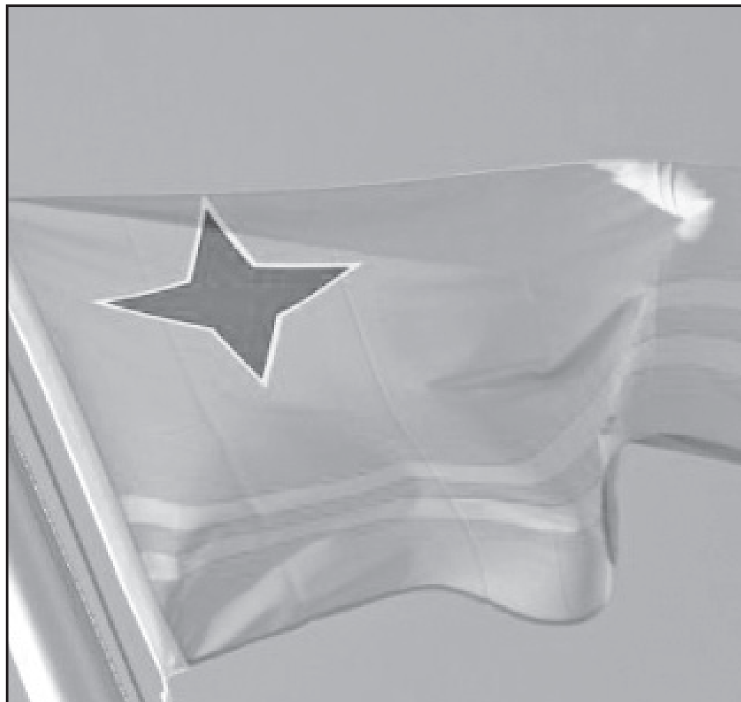
Gabinete Mike Eman culpabel pa e fracaso den Caya Betico Croes

STA. CRUZ -- Cada dia cu pasa Parlamentario Arondino Croes ta constata cu e problemanan den Caya Betico Croes ta empeora. Envez di nan ser soluciona, mas incidente ta keda tuma lugar. Poco dia ey mes ora di pone e matanan a coba y kibra yen tubonan cu lo tin un capa di un material manera di asbest y mester a coba atrobe di pariba te pabao pa drecha esakinan. Problemanan cu lo ta keda existi ta: Trafico: Si nos mira bon e problema di trafico den Playa completo ta un disaster. Esey sin tene cuenta cu e streetcarnan cu no ta coriendo regularmente ainda y pa colmo ilegal keto bay. Parlamentario Arondino Croes ta informa cu e problema lo bira pior ora cuater streetcar ta coriendo y cada un para dilanti varios hefboom. Esaki lo stagna e trafico unda cu automobilistanan den un pida di recorido lo tin cu para varios biaha. Den e situacion actual mes ta experiencia di awor caba cu ta dura masha hopi pa automobilistanan yega di un banda pa e otro banda. Comerciante: E comerciantenan chiquito, mediano y awor te hasta e grandinan ta esnan cu ta wanta hopi sla. Parlamentario Arondino Croes por a tuma nota cu tin como 14 negoshi cu a cera caba y di esnan cu a keda pa waak si nan por sobrevivi nan ventanan dia pa dia ta empeorando bayendo pa un situacion hopi caótico. Pa motibo di e mal planificacion di Gabinete Eman hasta tin caso a cuminsa den corte poniendo mas tensión y gasto ariba e comerciantenan. Segun Parlamentario Arondino Croes nos por mira Prome Ministro Mike Eman haci show cu algun comerciante cu porta ta bay menos malo pero nos no ta mira Prome Ministro Mike Eman papia cu esnan cu a cera nan negoshi y cu mester a manda tur empleado cas, creando mas desempleo ainda. Parlamentario Arondino Croes ta exigi di nos Promer Minsistro pa e responsabiliza pa e fracaso den Caya Betico Croes. Turista: Parlamentario Arondino Croes por a ripara cu ya caba por saca un pre-conclusion cu e turistanan no ta bay yena e streetcar manera gobierno a pensa. Esaki nos por a mira e biaha nan cu e streetcar tabata coriendo ilegal. Sea ta bashi, e streetcar ta core of ta yena nan cu coordinadornan y ta pega na varios caminda y ta haci un desorden di otro mundo specialmente pazuid di La Linda ora e pasa eybanda. Tambe loque ta bay afecta e turista den Caya Betico ta e chollernan cu tey keto bay. Polis ta hiba nan cera y mañan nan tey atrobe. Pues full e proyecto di Caya Betico Croes pa e comerciante- y bishitantenan tanto local como turista mester enfrenta diariamente cu e chollernan. Lugar pa Parkeo: Gabinete Mike Eman no a corda ariba lugar di parkeo pa den Playa. Parlamentario Arondino Croes ta ilustra cu Minister



Benny Sevinger poco poco a bin ta eliminando lugar pa parkeo di auto. A cambio di esaki pueblo lo tin cu siña biba cu un fenomeno nobo, esta di ta bay tin cu paga pa parkeo di auto. Si ya costo di bida ta halto, ta bay bin acerca e costonan di parkeo. Asina Gabinete Mike Eman ta bay introduci mas medida pa pueblo di Aruba den aña di eleccion. Pa conclui Parlamentario Arondino Croes por mira e incapacidad di e gobierno aki pa goberna y no ta keda nada otro cu pueblo haci uso di su derecho di vota y manda e pior gobierno di historia pa cas.

Pa luna nacional di Maart 2013, 10 cliente fiel lo gana un biaha mas cu e compania nacional di Aruba SETAR NV



STA. CRUZ -- SETAR ta di fiesta henter aña 2013, den cual cada luna clientenan fiel di SETAR por partcipa pa gana premionan di SETAR. Tur esaki den cuadro di e celebracion di SETAR su 10 aña como NV. Pa luna di Maart SETAR ta anuncia su siguiente campaña. SETAR lo saca un vez mas 10 cliente fiel di SETAR cu ta gana cada uno Afl.250,- na gift - certficate di SETAR. Ta reparti e premionan den forma di un sorteo entre tur SETAR su clientenan tanto di telefon di cas, celular, cable TV y Internet. Tur cliente di SETAR ta participa automaticamente den e campaña di tur luna pa por gana premio, basta e servicio ta activo. E ganadornan lo keda anuncia na final di e luna di Maart 2013. Di e forma aki SETAR ta sigui cu su celebracion tur luna di e di 10 aniversario como NV cu diferente promocion y regalonan pa su clientela. SETAR NV ta yama danki na su clientenan pa e 10 aña di confianza deposita den e compania nacional di telecomunicacion number 1 na Aruba. Un logro sumamente importante pa e compañia, su empleadonan, clientenan y pais Aruba.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Resumen Casonan Consumidor 2013



STA. CRUZ -- Desde cu Dienst Huur- & Consumentenzaken a cuminsa registra keho na Maart 2012, a registra 32 caso. Aunke, en realidad mayoria keho a drenta na momento cu Minister M. Hooyboer a inicia e campaña di concientisacion esta Oktober 2012. Di e kehonan cu Dienst Huur- & Consumentenzaken a registra: - 19 tabata pa intermediacion. Esaki ta por ehempel un consumidor cu a cumpra un betonmolen na un tienda di hardware y na momento cu el'a bay usa e betonmolen apenas 3 luna despues, el'a ripara cu ora e basha cement, santo cu awa, e machine no ta carga e peso y ta stop. El'a bolbe e negoshi pa ayudo, anto e negoshi a core y bise cu e no ta para garantia mas. Pues segun e negoshi ta 1 luna so e producto tin di garantia. - 9 tabata pa informacion general. Esaki ta por ehempel un consumidor cu a hiba su auto cerca un mecanico bao palo pa drecha un algo chikito riba un compressor di airco. Un trabao di AWG150, pero despues di algun dia e compressor no ta traha mas. E consumidor ta puntra kico e tin di haci. - 4 tabata pa registra un iregularidad riba mercado. Esaki ta por ehempel ora cu e consumidor no kier hiba un caso mas leu pero djis apenas avisa un irregularidad. Mayoria biaha esaki ta trata supermercado of otro negoshinan grandi den cual e consumidor ta yama bisa cu na cierto supermercado tin un situacion inhygienico of nan ta yama tambe pa registra cu e supermercado ta pone un prijs riba e producto y ta cobra un otro na caha. Resumiendo por bisa cu mas tanto keho ta trata producto defectuoso y negoshinan cu ta nenga di aplica garantia, o sea den forma di debolbe placa of yuda e consumidor cu reparacion. Mester menciona cu dos di e kehonan cu nos a atende no tabata culpa di e negoshi sino fout di e consumidor mes. Dienst Huur- en Consumentenzaken a registra tambe den ki sorto di negoshi e kehonan a sosode y esakinan ta hopi varia, pero varios ta trata aparatonan pa cas, garage di auto, compra di auto, telefon celular y otro aparatonan electronico. Por ultimo Dienst Huur- en Consumentenzaken a registra e prijs di e producto di e keho, anto mayoria keho ta trata productonan bao AWG500 y productonan entre 1.000 te 10.000 florin. Dienst Huur- en Consumentenzaken a conclui cu di e kehonan registra, mayoria ta pa falta di productonan cu ta daña of kibra rel'ativamente lihe. Anto, mayoria negoshi ta para responsabel pa esakinan pa apenas 1 luna so mientras cu ta trata aparatonan cu lo mester por wanta 1 of 2 aña. Den e casonan aki Dienst Huur- en Consumentenzaken ta apela cerca e buena fe di e negoshi pa yuda e consumidor, pues ley ta duna un garantia legal mas largo cu apenas 1 luna. Si e negoshi nenga di coopera cu e consumidor, Dienst Huur- en Consumentenzaken ta haya su mes obliga di tuma pasonan mas leu pa exigi e derecho di e consumidor. Pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumidor, haci un keho of registra un abuso contra consumidor yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw , "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw .



Dia 1 di Maart 2013 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:15 am: J.P.T.C. ta wordo acusa di intento di causa un persona lesion grave riba 16 di November 2012, door di stak'e violentemente vários biaha cu un cuchio na su braza y/of pia. E ta wordo acusa ademas di a menaza un otro persona cu un crimen contra su bida riba e mes dia ey, door di, na un forma intencionalmente menazante, zway varios biaha cu un cuchio den su direccion y/of core su tras. Pro forma.Pa 8:15 am: A.A,E. ta wordo acusa di abuso sexual cu violencia y/of menaza di violencia di un y/of dos persona den e periodo di prome di Januari 2010 te 26 di November 2012. E ta wordo acusa ademas di a comete actonan sexual indebido contra esun y/of e di dos persona ya menciona, menornan di edad, den e periodo di prome di Januari 2010 te 26 di November 2012. Pro forma.Pa 8:15 am: U.J.B. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 13 di December 2012. Pro forma.

Pa 8:15 am: W.D.A.C., V.O.P. y R.V.V. ta wordo acusa di importacion di cocaine riba 13 di December 2012. Pro forma.

Pa 8:30 am: K.C.C. y A.J.G. ta wordo acusa di homicidio riba 22 Augustus 2012. Pa 10:30 am: G.G.P. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia na Augustus 2012.Pa 14:00 pm: C.A.B. y J.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di (entre otro) un safe cu un suma di placa (70.000 y/of 2.000 Dollar) y/of un holoshi Rolex riba 20 di Mei 2012. Nan ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di blekinan di cuminda y un kashi di bril riba 24 di April 2012. C.A.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di (entre otro) un laptop y/of un flatscreen tv y/of un renchi di diamante riba 4 di December 2011, ladronicia den un cas di un laptop y/of un flatscreen tv y/of un suma di placa (900 Florin) riba 18 di April 2012, ladronicia den un cas di (entre otro) un flatscreen tv y/of un laptop y/of un Nintento Wii y/of un base guitar den e periodo di 30 di Maart 2012 te 3 di April 2012, ladronicia den un cas di un pomp vacuum y/of un waterpomp y/of un of mas machine di zaag riba 18 di November 2011.C.A.B. y J.B. ta wordo acusa di ladronicia den un cas di (entre otro) un flatscreen tv, un of mas DVD-player y/of un camera riba 24 di Oktober 2011, di ladronicia den un cas di (entre otro) carchi di banco y/of un suma di placa (600 Dollar) y joyas riba 15 di Oktober 2011 y

di ladronicia den un cas di un monitor riba 3 di Februari 2012. C.B. ta wordo acusa di posesion di hennep y cocaine riba 21 di mei 2012.A.G.J.H.v.d.P. y E.J.M.L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Koyari di un caha fuerte cu 70.000 Dollar y/of 2.000 Euro y/of joyas y/of un Rolex riba 20 di Mei 2012. A.G.v.d.P. y E.J.L. y R.N.M. y W.A.R.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Caya Frere Petrus di blekinan di cuminda y/of un kashi di bril riba 24 di April 2012. V.d.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Alto Vista di un laptop y/of un flatscreen TV y/of holoshi(nan) y/of mas pertenencianan di un persona riba 4 di December 2011. V.d.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Alto Vista di un laptop y/of un flatscreen TV y/of 900 Florin riba 28 di April 2012. V.d.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Nuñe di (entre otro) un Nintendo Wii y/of un guitara y/of amplifiers y/of un airgun y/of joyas di un persona den e periodo di 30 di Maart 2012 te 3 di April 2012. V.d.P. y W.A.R.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Esmeralda di (entre otro) un waterpomp y/of zaagnan Dewalt riba 18 di November 2011. V.d.P. y E.J.M.L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Alto Vista di (entre otro) un caha fuerte cu pasaportenan, trouwboekje, polisa di seguro, geboorteakte(nan), diploma(nan) y/of un home theater soundsystem y/of un Nintendo Wii riba 24 di Oktober 2011. V.d.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Tanki Leendert di (entre otro) kaarchinan di banco y/of 600 Florin y/of joyas riba 15 di oktober 2011.

B. ta wordo acusa di a intencionalmente sconde y/of warda un suma di placa procedente di crimen den e periodo di 20 di Mei 2012 te 23 di Mei 2012. R.N.M. ta wordo acusa di a intencionalmente sconde y/of warda un suma di placa procedente di crimen den e periodo di 20 di Mei 2012 te 2 di Juni 2012. P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas di un monitor riba 3 di Februari 2012. C.A.B. y E.M.L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu kiebro den un misa di (entre otro) un I-pod y/of un keyboard y/of un transformator y otro pertenencianan riba 3 di Mei 2012.

Rudy Lampe ta perde status clerical pa decision di Roma

STA. CRUZ -- Dia 28 di Februari Papa Benedicto XVI ta renuncia na ser Papa y ta bay den historia como ex-Papa. Riba mesun fecha ta drenta na vigor e decision di Santa Sede cu mi ta perde su status clerical. Na cualkier momento diocesis di Willemstad lo comunica esaki na e fielnan catolico. Cu e decision aki a termina un proceso cu a cuminza na 2006 bao pontificado di Papa Benedicto XVI y cu a termina prome cu Papa Benedicto XVI a renuncia. Na e momento cu mi a huramenta como parlamentario na November 2005, de inmediato e Nuncio pa region di Caribe, cu ta representa Papa di Roma a comunica mi persona cu Roma ta exigi den dos siman mi renuncia como parlamentario. Den caso cu mi no renuncia na Parlamento lo mi tin cu renuncia na e estado clerical. A pesar cu centenares di obispo y sacerdote tabata na mesun momento parlamentario, incluyendo na Hulanda, toch Mgr. Secco no a duna mi autorizacion pa mi trabao parlamentario, manera derecho canonico ta prescribi como un posibilidad. Pesey mi a dicidi di comunica na Januari 2006 Papa Benedicto XVI cu mi no por renuncia como parlamentario pa cual mi a keda eligi democraticamente. E proceso di mi laicisacion of di renuncia di mi status clerical a cuminza e momento ey y a termina 7 aña despues awe 28 di Februari unda pa decision di Roma mi ta perde tur derecho como clerigo. Ora cu na September 2009 mi persona a perde eleccion y mi no tabata parlamentario mas, mi a comunica Mgr. Secco mi deseo pa traha bek como sacerdote pafor di Aruba y mi a menciona mi deseo di bira pastoor di Rincon na Bonaire cu tabata vacante pa mas di dos aña. Mgr. Secco a nenga mi peticion, bisando cu mi a tuma un decision na 2006



cu ta irevocabel. Pesey e proceso a sigui y a culmina den e veredicto aki di Roma. Y una vez cu Roma papia e caso ta cera. Mi ta pidi un y tur pa no yama mi mas pader of pastoor, pasobra pa decision di Roma mi no ta pertenece mas na e estado clerical. Nunca tabata mi intencion di drenta politica, ora cu contra mi voluntad riba ordo di Mons. Ellis mi a bolbe Aruba, pasobra Mgr. Ellis tabata tin mester di un sacerdote pa defende e interes di e schoolnan catolico menaza pa e gobierno di e tempo ey. Esey tabata mi prome confrontacion politico na Aruba pa motibo di mi defensa di schoolnan catolico. Despues a sigui otro confrontacion politico, entre otro e mesun gobierno a orquestra mi detencion na KIA. Esey a bira un turning point den mi bida, e hecho cu di un forma asina inhusto un gobierno por trata un sacerdote catolico, a pone mi pensa pa cambia e sistema politico via e caminda democratico. Ta mi compromiso aki a hiba mi na sacrifica mi estado clerical y mi no ta arepenti, pasobra ta mi fe cristian a hiba mi na mi compromiso politico. Mi ta sinti mi apoya pa centenares di obispo y sacerdote cu den historia di Iglesia a cana e mesun caminda cu mi a cana y cu nunca a drenta den conflicto cu Roma y mas importante kendenan nunca a drenta den conflicto cu nan consenshi, pasobra un sirbidor di Dios ta un sirbidor di pueblo y sirbiendo pueblo bo ta sirbiendo Dios.

SETAR ta yama danki na su fiel clientenan cu 10% di discuento riba yamada local awe!



STA.CRUZ--En conexion cu e celebracion di SETAR cumpliendo 10 aña como NV ta lanza un otro promocion pa dia 1 di Maart 2013: Esaki ta cu e prijs pa haci yamada local diabierna dia 1 di Maart 2013 lo conta cu un discuento di 10% pa henter dia. E tarifa pa haci yamada local den tanto postpaid, prepaid of telefon di cas di SETAR pa SETAR lo tin un 10% di decuento henter dia diabierna proximo. Cliente di telefon fiho cu yama celular ta ricibi 10% di discuento extra. Cliente prepaga of postpaid cu yama celular of telefon fiho tambe lo haya un 10% adicional di discuento riba yamada local. Cliente no mester haci nada ya cu e discuento aki ta programa automaticamente ora nan haci yamada unicamente pa e diabierna dia 1 di Maart 2013. Pa e luna di Maart 2013, SETAR un biaha mas lo saca 10 cliente fiel cu lo gana premionan di SETAR. Lo reparti entre tur SETAR su clientenan fiel tanto di telefon di cas, celular, cable TV y Internet un total di 10 gift- certficate na valor di Afl.250,- cada uno cual lo keda anuncia fin di Maart 2013. Asina SETAR NV ta yama danki na su clientenan pa e 10 aña di confianza deposita den e compania nacional di telecomunicacion number 1 na Aruba.

Hyatt Regency Aruba cu reconocimento pa empleadonan cu mas a destaca den 2012

194 empleado di luna, 40 managers y supervisors

STA. CRUZ -- E cadena hotelero mundialmente renombra Hyatt ta conta cu un cantidad di mas cu 85.000 empleado rond mundo. Hyatt tur parti mundo ta goza di un reputacion di por conta cu profesionalnan den nan servicio pa un temporada hopi largo. Hyatt ta ofrece algun di e salarionan mas competitivo di e industria hotelero, como tambe bon beneficionan secundario.

Como gradicimento y reconocemento na nan empleadonan pa e bon trabao eherci durante henter un aña, nan ta celebra anualmente nan "Hyatt's Awards Celebration", durante cual ocasion Gerencia di e hotel ta premia e empleadonan di aña. Recientemente e celebracion aki a tuma lugar y e tema di e aña aki tabata "Fiesta Mexicana", durante cual a anuncia e empleadonan di aña 2012. For di un total di 194 empleado di luna cu a wordo reconoci durante 2012, Hubert Perez a bira e Asociado di aña. For di un total di 40 Supervisor y Gerente cu a wordo reconoci durante aña 2012, Carily Yarzagaray a bira e Supervisor di aña pa hotel, Jeffrey Croes a resulta e Supervisor di aña pa Casino y e Gerente di aña a bay pa Jovino Wolff. Segun Gerente General di Hyatt Aruba sr. Fred Hoffmann no tabata facil pa seleciona e mihor entre un grupo di empleadonan dedica. Hyatt ta conta cu empleadonan cu hopi aña di servicio, tin hasta empleado cu tin mas di 35 aña di servicio. Alavez e cadena di Hyatt ta brinda oportunidad pa e crecimento personal y profesional na tur nan empleadonan. Hyatt ta kere firmemente cu sinan asociadonan ta sinti nan mes contento y sigur na nan trabao automaticamente esaki lo refleha tambe cerca e huespednan. Staff y Gerencia di Hyatt ta haci uso di e oportunidad aki pa felicita tur e ganadornan.









KIA Sportage ta pega candela cu chauffeur aden, despues di a ranca un palo di luz



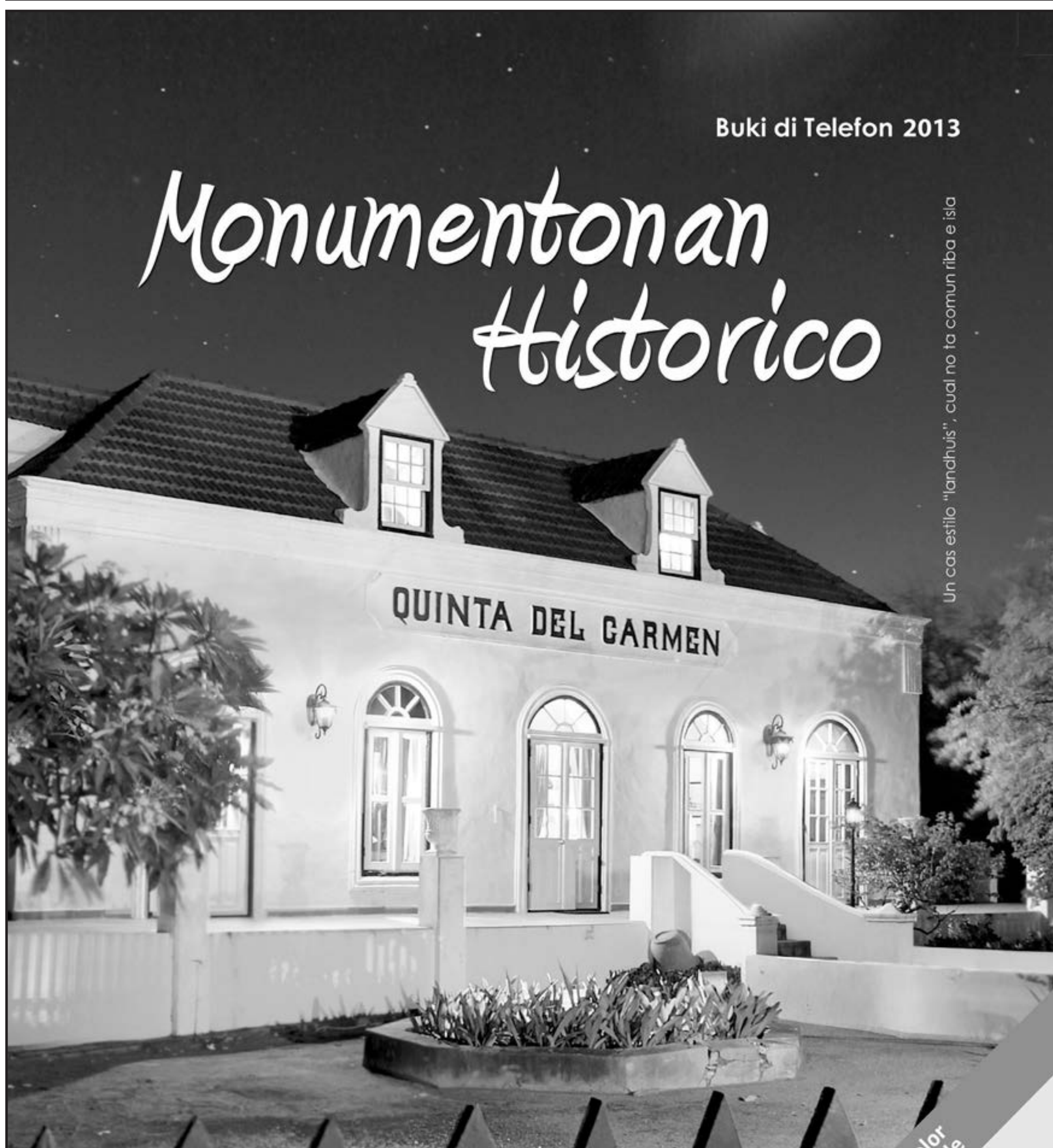




STA. CRUZ -- Diahuebs madruga despues di 2'or alarma grandi a ser bati pa un accidente serio ariba e caminda di Savaneta. Polis di San Nicolas ta yega na e sitio, un poco pabao di Savaneta Kamp. Aki un KIA Sportage V-368 di Hertz Car Rental biniendo di pabao a perde control completamente ariba e stuur . El'a ranca un palo di luz pa despues bay cay den un rooi. E auto su motor a keda traha y a pega candela. E chauffeur a keda pega den e auto hunto cu tur waya di coriente. Mes ora Polis a pidi pa Elmar Brandweer y Ambulance yega mas liher posibel na e sitio. Brandweer cu a yega den un paar di minuut a logra saca e persona , cu tabata tin pulso. Ambulance tambe a yega na e sitio y a cuminsa stabiliza e persona pa despues hib'e hospital. Por a mira kemadura na braza di e chauffeur. Segun personanan biba eybanda , nan a tende manera un explosion ora cu e auto a dal. Mester remarca cu velocidad hopi halto a hunga un rol aki. E persona ser hiba hospital den un estado serio .

Portada di e buki di telefoon 2013 ta "Quinta del Carmen"





STA. CRUZ -- Ya casi tur residencia na Aruba cu tin un telefon a ricibi nan buki di telefoon 2013. E portada e aña aki a desplega e cas situa na Bubali den un estilo "landhuis" cu ta hiba e nomber di "Quinta del Carmen". Den e buki di telefon na pagina 5 den e seccion di Community Pages por haya full e historia di tanto e tereno como e cas na Bubali aki cu ya ta un di nos tesoronan monumental na Aruba. Famia Hammers ta doñonan actual di e residencia y recientemente representante di departamento di Mercadeo di SETAR y representantenan di Aruba Yellow Pages a haci entrega di un edicion special di e buki di Telefon 2013 na e famia. Riba e potret por mira momento cu sra. Hammers ta ricibi e edicion special for di man di sra. Clem van Heyningen di SETAR.

Being A Male
Is a matter of birth
Being A Man
Is a matter of age
But Being A
Gentleman
Is a matter of choice

www.Daveswordsofwisdom.com

Don't lie to me unless you're absolutely sure that i will never find the TRUTH.

Gr8 ppl , Gr8 thoughts

Dear God,

Thank you so much for another day.

Watch over my family and friends today,

bless us in Your own special way.

Amen

OFFICE SPACES FOR RENT!





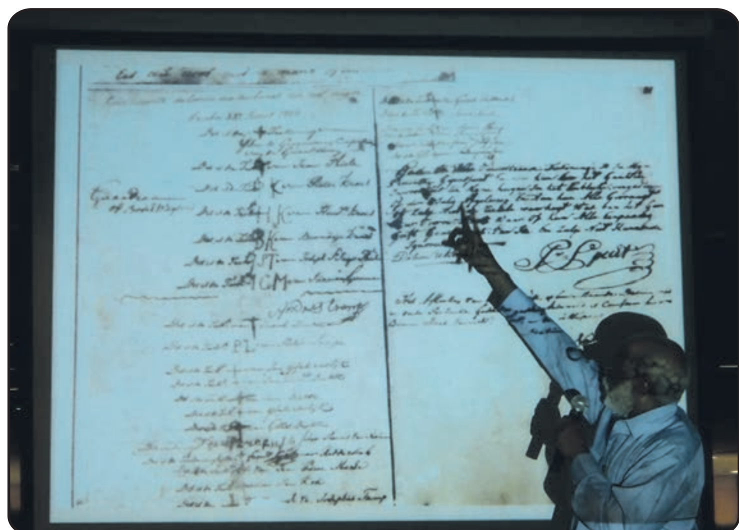
Ta huur espacionan comercial pa oficina den Arulex Center cu ta keda den e area di Eagle/Punta Brabo

Prijsnan ta cuminsa desde 30 florin pa m2. Interesadonan por manda un email na

rent.office@yahoo.com.

Celebracion di Dia Internacional di Lenga Materno

Un anochi hopi informativo y conmovedor di Fundacion Lanta Papiamento y Biblioteca Nacional Aruba



STA. CRUZ -- Den cuadro di celebracion di Dia Internacional di Idioma Materno y di Aña di Papiamento Fundacion Lanta Papiamento (FLP) den cooperacion cu Biblioteca Nacional Aruba (BNA) a tene un anochi di gran interes cu informacion varia relaciona cu Papiamento. Maestra di ceremonia, Swinda de Cuba - Arendsz a guia e programa den un forma excelente. El'a yama bonbini na e publico grandi cu tababa presente. Tabata tin un bonbini special pa e señoranan Gerladine Dammers y Jeaninne Wong Loi Sing, respectivamente presidente y miembro di directiva di Fundashon Akademia Papiamentu di Boneiro. Fundacion Lanta Papiamento ta forma hunto cu Fundashon Akademia Papiamentu, Fundashon Alsa Papiamentu (di Corsou) y Fundashon SPLIKA (na Hulanda) Plataforma di Union di Papiamento cu e meta pa informa y concientiza nos pueblonan di e balor grandi di nan idioma materno nacional Papiamento. Despues cu e maestra di ceremonia a splica meta di Dia Internacional di Lenga Materno, señora Maureen Molina-Luydens a declama e poema Fiel, cu e autor Arubano, residencia na Hulanda, Quito Nicolaas a skirbi specialmente pa e dia aki. Interesante tambe tabata e informacion cu e rumannan Stanley y Clayton Brown di Multimedia a lanza riba internet nan search.aw na Papiamento. E cantante Jossy Brokke a emociona hopi hende cu su tres cancionnan cu texto hopi profundo na Papiamento. Como introduccion di e parti informativo di e programa secretario di FLP, Señor Pedro Velásquez, a presenta un reflexion tocante e estado di Papiamento awendia na Aruba. Señor Velásquez a trata diferente aspecto esencial, manera subsistencia di Papiamento; apreciacion y prehuicio relaciona cu Papiamento; idioma materno den enseñanza; e ley di oficializacion y a conclui cu e siguiente pensamento: "(...) nos ta sumamente consciente y suficientemente realista pa reconoce cu Papiamento como lenga materno y lenga nacional tin basta caminda pa cana y hopi esfuerzo pa desplega ainda pa realisa tur e condicionnan y e materialnan necesario pa e funciona plenamente den tur e areanan social y cultural di un comunidad moderno. Pero mesora nos mester remarca tambe cu nos mester siña mira loke tin caba: tur e recurso- y e materialnan cu a crea caba pa medio di Papiamento, y no keda mira loke no tin, pa usa esey como argumento pa subestima Papiamento su potencialidad. Y e pensamento ey mester tin como base y punto di salida e conviccion firme cu Papiamento tin e capacidad y potencialidad inherente – manera tur e lenganan di mundo – pa logra e obhetivo ey. E meta ey mester ta e compas cu ta guia y orienta nos esfuerzonan concreto pa acerca cada dia e plenitud di Papiamento. Esaki ta e idea fundamental cu awe nos kier laga atras."Vice-presidente di FLP, Señor Ramon Todd Dandaré Mag. Ling., a tene e charla principal di e anochi aki: "Den kibra di marduga - aurora di un lenga crioyo: Papiamento". Den e charla aki Señor Todd Dandaré a laga e presentenan cera conoci - cu e prome testimonionan skirbi di existencia di Papiamento di 1747, 1759, 1763 y 1767 den forma di nomber di e idioma, palabra y expresion; - cu e prome textonan skirbi na Papiamento: e famoso carta di amor di 1775, un documento di Corte di 1776, e carta personal recien descubri di 1783 y e carta di 26 'indiaan' di Aruba di 1803; - cu texto religioso na Papiamento, tanto Catolico como Protestant, di 1825, 1833, 1837, 1844, 1847, 1862 y 1864; y - cu e prome diccionario Papiamento-Hulandes di 1859. Fundashon pa Planifikashon di Idioma (FPI) di Corsou a publica e textonan religioso menciona di nobo den forma facsimile. Señor Todd Dandaré a scoge e cartanan di 1775, 1783 y 1803 pa ilustra uzo di Papiamento den e epocanan ey y a intercambia cu e publico presente. Ta interesante pa mira prueba di e hecho cu masha lihe durante tempo colonial Papiamento a bira idioma materno di casi tur habitante di nos islanan, no solamente di e catibonan y nan descendientenan, sino tambe di e descendientenan di e Hulandesnan y di e Hudiunan Sefardita. Nos idioma tin un historia largo y interesante; cu regularidad ta descubri mas parti di dje, hopi biaha via investigacion, tin biaha tambe pa casualidad, manera ta e caso di e carta di 1783. Esaki ta un carta cu un señora Hulandes di Corsou a skirbi na nomber di su yiu recien naci pa e tata cu tabata na Hulanda. E carta aki ta completamente na Papiamento. E barco cu mester a hiba e post pa Hulanda a keda secuestra y pa e motibo ey e carta no a yega su destino nunca. Actualmente tin investigado cu ta studiando e botin cu nan a haya den, entre otro, e barco aki. E carta aki a resalta y a bira e "Carta di luna di november 2012" di e proyecto Brieven als buit di Universidad di Leiden. E charla aki a lanta curiosidad di hopi hende cu kier haya sa mas. Den un siguiente charla Señor Todd Dandaré lo trece mas informacion tocante un of mas di e documentonan menciona. Despues di e charla aki e poeta Gwendy Sneek a presenta dos di su poemanan den cual e ta duna un homenahe na su idioma Papiamento: Libertad y Mi lenga materno. Y finalmente Etty Toppenberg, na su forma caracteristico, a tene un presentacion varia cu canto y comentario, cu tambe a cay masha na agrado di e publico presente. Fundacion Lanta Papiamento y Biblioteca Nacional Aruba ta gradici tur hende cu tabata presente y cu a contribui na e anochi exitoso aki. Ta invita tur hende pa keda pendiente di e calendario cu hopi actividad relaciona cu Papiamento den e aña aki.

SUCESO AWE24.COM

Na Tanki Leendert:

Chauffeur no a waak ciclista y no a dune preferencia



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta tempran a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert unda un auto a dal un ciclista, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e auto no a mira e bicicleta ta bin y no a dune preferencia y a sali su dilanti y diripiente a dal e ciclista. E impacto tabata fuerte y a laga e ciclista levemente herida. Na yegada di ambulans nan a atende e victima.

Polis a detene chauffeur cu a causa un accidente coriendo bao influencia di alcohol



STA. CRUZ -- Diarazon anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di e veld di Nacional, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur aparentemente bao influencia di alcohol lo a ocasiona e accidente, mesora polis a detene pa hibe pasa test. Ambulans na su yegada a atende e victimanan.

Bomberonan tin cu core cu trucknan bieuw cu no tin meter pa indica e fuel

Esaki a para net den emergencia



STA. CRUZ -- Diarazon atardi un truck di bombero cu su meter di indicacion di e cantidad di fuel no ta traha (esaki pa varios aña caba) net den un emergencia su fuel ta caba riba De La Sallestraat.

Pa falta di mantencion:

Buraconan den caminda a causa daño na un auto



STA. CRUZ -- Diarazon anochi a drenta informe di un incidente na Tanki Leendert unda un auto lo a haya daño debi na buraco den caminda. Mesora a dirigi un patruya na e sitio y nan nan yegada a tuma nota di e situacion y a traha un rapport di e sucedido.

Diadomingo awor dia 3 Maart 2013

"Aruba Second ¼ Marathon"

Inscripcion a wordo prolonga te cu diasabra

STA. CRUZ -- Deportistanan di Good 2 B Active y e Universidad di Aruba ta den su afan pa sigui contribui na un Aruba den movecion y mas saludabel, manera e lema ta bisa One Happy and Healty ARUBA.

Cu sosten di IBISA nos ta organisa e di dos caminata di e Second ¼ Marathon (10.5 K) Walk & Run. Na tur deportistanan recreativo of esnan cu ta train p.e. pa e ½ Marathon,tur hende ta bon bini!!

E "Second ¼ Marathon " ta tuma lugar diadomingo awor dia 3 di Maart, 2013 y ta sali exactamente pa 6:00 a.m. for di e caminda dilanti di WEB NV.

Inscripcion a wordu prolonga:

A petishon di esnan cu ta traha nos lo sigi cu inscripción ariba DIASABRA dia 2 Maart, desde di 12:00 te cu 16:00).

Awe nos ta habri durante henter dia te cu 19:00

Esaki lo ta na Universidad di Aruba banda di ex Super Food Supermarket.

Ariba e dia di careda NO TIN inscripcion.

Masque bo tin cu registra ariba e dia di careda na WEB, nos NO LO TIN inscripción nobo. Tur esnan c uta interesa mester inscribi no mas tarda cu diasabra.

Ruta di e WALK/RUN:

Salida ta for di e caminda dilanti di WEB NV , direcion Drive Inn, Aeropuerto Reina Beatrix,Talk of the Town, Cas di Gobernador, Reinnaissance Hotel, retonde banda di Wendies,drenta e parallel weg banda di DA Drogist,te na Universidad di ARUBA banda di Super Food Supermarket. Lo tin



waterpost na 3,6 y 9 km.

Inscripscion ta solamente Awg. 10.00

Danki na nos voluntarionan:

Pa seguridad lo tin assistencia di Rode Kruis y EMT Aruba.

Un danki special ta bai na tur e voluntario cu ta yuda:

Voluntario nan di Good 2 B Active, Circle K Service Club y SUA di Universidad di Aruba.

Nos miembronan di prensa

Danki na nos Sponsors:

DOW, Arubus, Total Cleaning Services NV, Carex, Super Food, Kong Hing,Balashi, Mariniers Kazerne, Runners, Tri-Bike, Mariniers Kazerne, Rode Kruis, EMT Aruba, Zenitel,Madamme Jeanet Restaurant ,Brandweer,Tottoo ,Ling& Sons,WEB NV,Medicosmestic Aruba NV,Universal Trophie Center.

Universidad di Aruba y Good 2 WALK/ RUN ta hasi uzo di e oportunidad pa invita henter Pueblo di Aruba pa bin participa na nos di dos ¼ Marathon.



Trekkingslijst van de Landsloterij

5de Trekking 28 February 2013

Nummer	Prijs
TIEN TALLEN	
12	150
33	150
39	125
44	100
67	150
72	150
HONDERD TALLEN	
112	150
115	150
139	125
139	150
144	100
172	150
188	150
190	150
209	150
239	125
244	100
272	150
318	150
339	125
344	100
345	150
359	150
366	150
372	400
380	150
411	150
439	125
440	150
444	100
444	150
472	150
484	150
505	150
539	125
544	100
561	150
572	150
572	150
639	300
644	100
672	150
681	150
698	150
702	150
739	125
744	100
771	150
772	150
777	150
805	150
817	150
839	125
844	200
851	150
869	150
872	150
884	150
888	150
937	150
939	125
944	100
972	150
EEN DUIZEND	
1039	125
1044	100
1052	150
1072	150
1139	125
1144	100
1144	150
1172	150
1190	150
1231	150
1239	125
1240	150
1244	100
1263	150
1264	150
1272	150
1339	125
1344	100
1369	150
1370	150
1372	400
1389	150
1439	125
1444	100
1470	150
1472	150
1499	500
1539	125
1540	1000
1544	100
1545	150
1572	150
1584	150
1598	150
1628	150
2DE PRIJS	
1638	1500
1639	30000
1640	1500
1644	100
1670	150
1672	150
1723	150
1739	125
1744	100
1747	150
1750	150
1759	150
1772	150
1785	150
1804	150
1807	150
1839	125
1844	200
1871	150
1872	150
1890	150
1910	150
1938	150
1939	125
1944	100
1963	150
1972	150
TWEE DUIZEND	
2005	150
2039	125
2044	100
2058	150
2062	150
2072	150
2088	150
2105	150
2124	150
2128	150
2136	150
2139	125
2140	150
2144	100
2157	150
2172	150
2225	150
2239	125
2240	150
2242	150
2243	150
2244	100
2258	150
2261	150
2272	150
2278	1000
2300	150
2311	150
2324	150
2329	150
2339	125
2344	100
2351	150
2372	400
2381	150
2390	150
2410	500
2426	150
2439	125
2444	100
2472	150
2532	150
2539	125
2544	100
2550	150
2570	150
2572	150
2602	150
2621	150
2639	300
2644	100
2672	150
2677	150
2713	150
2718	150
2739	125
2744	100
2772	150
2805	150
2821	150
2824	150
2838	150
2839	125
2844	200
2872	150
2879	150
2907	150
2939	125
2944	100
2957	150
2960	150
2972	150
2975	500
DRIE DUIZEND	
3000	150
3039	125
3044	100
3072	150
3131	150
3139	125
3144	100
3147	150
3148	150
3172	150
3208	150
3217	150
3225	150
3227	150
3239	125
3244	100
3264	150
3272	150
3277	150
3287	150
3339	125
3340	150
3344	100
3365	150
3372	400
3382	150
3393	150
3427	150
3439	125
3444	100
3472	150
3473	150
3483	150
3497	150
3527	150
3539	125
3544	100
3545	150
3546	150
3572	150
3581	150
3582	150
3586	150
3639	300
3644	100
3666	150
3672	150
3680	150
3714	150
3739	125
3744	100
3755	150
3767	150
3772	150
3839	125
3844	200
3872	150
3875	150
3886	150
3894	150
3908	150
3915	150
3939	125
3944	100
3972	150
3993	150
VIER DUIZEND	
4006	150
4009	150
4039	125
4044	100
4048	150
4050	150
4072	150
4078	150
4134	150
4139	125
4144	100
4163	150
4172	150
4180	150
4201	150
4239	125
4244	100
4252	150
4255	150
4272	150
4283	150
4295	150
4333	150
4339	125
4339	150
4344	100
4354	150
4372	400
4372	150
4381	150
4396	150
4410	150
4439	125
4444	100
4463	150
4472	150
4514	150
4539	125
4544	100
4546	150
4572	150
4639	300
4639	150
4644	100
4662	150
4672	150
4684	150
4739	125
4739	150
4744	100
4764	150
4772	150
4789	150
4799	150
4804	150
4839	125
4844	200
4872	150
4913	150
4939	125
4944	100
4972	150
VIJF DUIZEND	
5021	150
5023	150
5026	150
5039	125
5044	100
5072	150
5075	150
5077	150
5095	150
5111	150
5139	125
5139	150
5144	100
5149	150
5172	150
5182	150
5216	150
5239	125
5239	150
5244	100
5272	150
5296	150
5303	150
5304	150
5308	150
5320	150
5336	150
5339	125
5344	100
5359	150
5372	400
5394	150
5435	150
5439	125
5442	150
5444	100
5464	150
5468	150
5472	150
5487	150
5521	150
5537	150
5539	125
5542	150
5544	100
5572	150
5639	300
5644	100
5645	150
5672	150
5697	150
5732	150
5739	125
5744	100
5772	150
5826	150
5839	125
5844	200
5863	150
5872	150
5939	125
5944	100
5969	500
5972	150
ZES DUIZEND	
6005	150
6008	150
6013	150
6021	150
6039	125
6044	100
6045	150
6048	150
6050	150
6072	150
6103	150
6139	125
6141	150
6144	100
6160	150
6170	150
6172	150
6180	500
6201	150
6207	150
6227	150
6237	150
6239	125
6244	100
6248	150
6271	150
6272	150
6302	150
6339	125
6344	100
6353	150
6372	1000
6424	150
6439	125
6444	100
6450	150
6472	150
6475	150
6476	150
6497	150
6539	125
6544	100
6549	150
6572	150
6578	150
6639	300
6644	100
6672	150
6681	150
6686	150
6739	125
6744	100
6761	150
6772	150
6805	150
6839	125
6844	200
6872	150
6916	150
6939	125
6944	100
6959	150
6972	150
ZEVEN DUIZEND	
7039	125
7041	150
7044	100
7051	500
7053	150
7072	150
7106	150
7118	150
7139	125
7144	100
7146	150
7170	150
7172	150
7198	150
7205	150
7220	150
7239	125
7244	100
7263	150
7272	150
7285	150
7287	150
7339	125
7339	150
7344	100
7366	150
7372	400
7398	150
7415	150
7439	125
7444	100
7457	150
7472	150
7486	150
7508	150
7538	150
7539	125
7541	150
7544	100
7572	150
7607	150
7639	300
7644	100
7672	150
7698	150
7716	150
7739	125
7744	100
7751	150
7752	150
7772	150
7805	150
7827	150
7833	150
7839	125
7840	150
7844	200
7872	150
7884	150
7923	150
7932	150
7939	125
7944	100
7954	150
7957	150
7972	150
7994	150
ACHT DUIZEND	
8004	150
8013	150
8014	150
8038	150
8039	125
8044	100
8045	150
8059	150
8062	150
8072	150
8139	125
8144	100
8148	150
8164	150
8172	150
8207	150
8232	150
8239	125
8244	100
8272	150
8272	150
8339	125
8344	100
8363	150
8372	400
8374	150
8383	150
8412	150
8414	150
8427	150
8439	125
8444	100
8472	150
8519	1000
8539	125
8540	150
8544	100
8548	150
8551	150
8572	150
8589	150
8624	150
8639	300
8644	100
8672	150
8700	150
8736	150
8737	150
8739	125
8744	100
8762	150
8772	150
8783	150
8832	150
8834	150
8838	150
8839	125
8844	200
8872	150
8872	150
8898	150
8939	125
8944	100
8972	150
8981	150
NEGEN DUIZEND	
9030	150
9039	125
9043	150
9044	100
9072	150
9139	125
9140	150
9144	100
9155	150
9157	150
9166	150
9172	150
9190	150
9200	150
9239	125
9244	100
9270	150
9271	150
9272	150
9274	150
9288	150
9295	150
9310	150
9339	125
9344	100
9344	150
9372	400
9398	150
9404	150
9427	150
9439	125
9444	100
9444	150
9446	150
9472	150
9476	150
9479	150
9482	150
9488	150
9496	150
9499	150
9539	125
9544	100
9572	150
9601	150
9622	150
9636	150
9637	150
9639	300
9644	100
9672	150
9721	150
9722	150
9739	125
9744	100
9744	150
9756	150
9772	150
9774	150
9789	150
9806	150
9839	125
9844	500
9847	150
9850	150
9872	150
9877	150
9893	150
9939	125
9944	100
9972	150
TIEN DUIZEND	
10008	150
10039	125
10044	100
10072	150
10089	150
10139	125
10144	100
10172	150
10172	150
10206	150
10229	150
10233	150
10239	125
10244	100
10246	150
10271	150
10272	150
10320	150
10339	125
10344	100
10372	400
10400	150
10438	150
10439	125
10444	100
10472	150
10482	150
10494	150
10522	150
10539	125
10544	100
10553	150
10572	150
10579	150
10581	150
10620	150
10625	150
10633	150
10636	150
10639	300
10644	100
10672	150
10677	500
10696	150
10726	150
10739	125
10744	100
10751	150
10772	150
10783	150
10839	125
10844	200
10866	150
10872	150
10895	150
10896	150
10903	150
10924	150
10928	150
10930	150
10934	150
10939	125
10944	100
10962	150
10972	150
10974	150
10984	150
ELF DUIZEND	
11014	150
11018	150
11039	125
11044	100
11046	150
11056	150
11068	150
11069	150
11072	150
11097	150
11126	150
11139	125
11144	100
11149	150
11172	150
11239	125
11244	100
11272	150
11339	125
11343	150
11344	100
11353	150
11366	150
11372	400
11394	150
11430	150
11439	125
11439	150
11444	100
11472	150
11498	150
11510	150
11539	125
11544	100
11555	150
11572	150
11639	750
11644	100
11647	150
11650	150
11672	150
11694	150
11723	150
11739	125
11744	100
11762	150
11772	150
11792	150
11798	150
11839	125
11844	200
11871	150
11872	150
11879	150
11890	150
11905	150
11914	150
11939	125
11944	100
11972	150
11974	150
11979	150
TWAALF DUIZEND	
12010	150
12016	150
12039	125
12044	100
12050	150
12072	150
12139	125
12144	100
12149	150
12172	150
12239	125
12244	100
12253	150
12262	150
12271	150
12272	150
12290	150
12297	150
12329	150
12339	125
12344	100
12347	150
12372	400
12379	150
12421	150
12422	150
12430	150
12436	150
12439	125
12444	100
12472	150
12539	125
12544	100
12550	150
12561	150
12572	150
12587	150
12604	150
12639	300
12644	100
12667	150
12672	150
12737	150
12739	125
12744	100
12745	150
12759	150
12772	150
12839	125
12844	200
12872	150
12893	150
12939	125
12944	100
12971	150
12972	150
12978	150
DERTIEN DUIZEND	
13036	150
13039	125
13044	100
13048	150
13061	150
13072	150
13079	150
13080	150
13095	150
13117	150
13131	150
13132	150
13139	125
13144	100
13172	150
13202	150
13239	125
13244	100
13251	150
13271	150
13272	150
13307	150
13312	150
13339	125
13344	100
13372	400
13377	150
13379	150
13390	150
13406	150
13407	150
13433	150
13439	125
13444	100
13460	150
13472	150
13496	150
13509	150
13539	125
13544	100
13572	150
13600	150
13603	150
13628	150
13639	300
13641	150
13644	100
13672	150
13673	150
13703	150
13711	150
13739	125
13744	100
13772	150
13787	150
13790	150
13814	150
13821	150
13839	125
13844	200
13872	150
13878	150
13909	150
13925	150
13939	125
13942	150
13944	100
13967	150
13972	150
13985	150
VEERTIEN DUIZEND	
14007	150
14039	125
14044	100
14072	150
14139	125
14144	100
14157	150
14161	150
14172	150
14174	150
14207	150
14239	125
14240	150
14244	100
14250	150
14255	500
14272	150
14300	150
14339	125
14344	100
14372	400
14383	150
14439	125
14444	100
14444	150
14448	150
14472	150
14479	150
14485	150
14489	150
14493	150
14518	150
14534	150
14537	150
14539	125
14544	100
14566	150
14572	150
14599	150
14606	150
14639	300
14644	100
14670	150
14672	150
14690	150
14708	150
14716	150
14739	125
14742	150
14744	100
14747	150
14750	150
14772	150
14778	150
14803	150
14839	125
14844	200
14872	150
14918	150
14927	150
14931	150
14939	125
14944	100
14946	150
14972	150
14982	150
14992	150
VIJFTIEN DUIZEND	
PRIJS JACKPOT	
15011	50000
15039	125
15044	100
15056	150
15072	150
15107	150
15139	125
15144	100
15160	150
15162	150
15169	150
15172	150
15189	150
15207	150
15214	150
15232	150
15235	150
15239	125
15244	100
15248	150
15272	150
15339	125
15344	100
15372	400
15410	150
15419	150
15429	150
15436	150
15439	125
15444	100
15447	150
15472	150
15492	150
15539	125
15544	100
15572	150
15577	150
15590	150
15616	150
15620	150
15623	150
15639	300
15644	100
15659	150
15672	150
15682	150
15712	150
15724	150
15739	125
15744	100
15745	150
15772	150
15828	500
15839	125
15844	200
15872	150
15884	150
15915	150
15930	150
15939	125
15940	150
15944	100
15946	150
15955	150
15972	150
ZESTIEN DUIZEND	
16000	150
16007	150
16039	125
16044	100
16072	150
16105	150
16139	125
16144	100
16172	150
16186	150
16187	150
16215	150
16233	150
16239	125
16244	100
16244	150
16272	150
16280	150
16288	150
16321	150
16339	125
16344	100
1STE PRIJS	
16371	2000
16372	200000
16373	2000
16386	500
16392	150
16401	150
16428	150
16429	150
16439	125
16444	100
16446	150
16453	150
16472	150
16493	150
16519	150
16525	150
16539	125
16544	100
16572	150
16577	150
16596	150
16600	150
16639	300
16644	100
16667	150
16672	150
16674	150
16706	150
16739	125
16744	100
16772	150
16783	150
16797	150
16839	125
16844	200
16868	150
16872	150
16889	150
16928	150
16933	150
16939	125
16943	150
16944	100
16972	150
ZEVENTIEN DUIZEND	
17034	150
17039	125
17044	100
17049	150
17070	150
17072	150
17109	150
17114	150
17124	150
17139	125
17144	100
17154	150
17169	150
17172	150
17180	150
17203	150
17211	150
17239	125
17243	150
17244	100
17266	150
17272	150
17276	150
17289	150
17333	150
17339	125
17344	100
17349	150
17355	150
17359	150
17369	1000
17371	150
17372	400
17411	150
17419	150
17439	125
17444	100
17469	150
17472	150
17517	150
17539	125
17544	100
17572	150
17582	150
17639	300
17644	100
17664	150
17670	150
17672	150
17711	150
17717	150
17739	125
17744	100
17772	150
17776	150
17794	150
17833	150
17835	150
17839	125
17844	200
17859	150
17872	150
17882	150
17897	150
17912	150
17939	125
17944	100
17951	150
17955	500
17957	150
17972	150
17972	150
17983	150
17988	150
ACHTTIEN DUIZEND	
18012	150
18039	125
18044	100
18072	150
18097	150
18106	150
18119	150
18139	125
18144	100
18166	150
18172	150
18174	150
18191	150
18225	150
18229	150
18234	150
18239	125
18244	100
18272	150
18276	150
18281	150
18329	150
18337	150
18339	125
18344	100
18348	150
18372	400
18390	150
18392	150
18421	150
18439	125
18444	100
18456	150
18459	150
18472	150
18531	150
18539	125
18544	100
18562	150
18572	150
18639	300
18644	100
18672	150
18739	125
18744	100
18760	150
18772	150
18821	150
18838	150
18839	125
18844	200
18848	150
18850	150
18872	150
18882	150
18916	150
18939	125
18944	100
18959	150
18972	150
NEGENTIEN DUIZEND	
19021	150
19039	125
19044	100
19047	150
19063	150
19072	150
19078	150
19119	150
19125	150
19134	150
19139	125
19144	100
19172	150
19182	150
19239	125
19244	100
19245	150
19272	150
19272	150
19297	150
19339	125
19344	100
19372	400
19392	150
19439	125
19444	100
19472	150
19477	150
19487	150
19539	125
19544	100
19552	150
19572	150
19607	150
19631	1000
19639	300
19644	100
19667	150
19672	150
19677	150
19737	150
19739	125
19744	100
19756	150
19772	150
19794	150
19839	125
3DE PRIJS	
19843	1250
19844	10000
19845	1250
19872	150
19888	150
19926	150
19939	125
19944	100
19966	150
19972	150
19978	150
19990	150
TWINTIG DUIZEND	
20000	150
20007	150
20039	125
20043	150
20044	100
20072	150
20087	150
20123	150
20131	150
20139	125
20144	100
20161	150
20172	150
20174	150
20239	125
20244	100
20261	150
20272	150
20302	150
20306	150
20339	125
20344	100
20354	150
20372	400
20380	150
20392	150
20432	150
20439	125
20444	100
20451	150
20463	150
20472	150
20534	150
20539	125
20544	100
20556	150
20572	150
20579	150
20586	150
20639	300
20644	100
20670	500
20672	150
20677	150
20707	150
20708	150
20721	150
20739	125
20744	100
20754	150
20761	150
20772	150
20772	150
20774	150
20827	150
20839	125
20844	200
20846	150
20872	150
20894	150
20939	125
20944	100
20944	150
20969	150
20970	150
20972	150
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21039	125
21044	100
21072	150
21113	150
21126	150
21139	125
21144	100
21169	150
21172	150
21195	150
21199	150
21200	150
21233	150
21235	150
21239	125
21244	100
21272	150
21278	150
21303	150
21304	150
21307	150
21323	150
21339	125
21344	100
21371	150
21372	400
21392	150
21439	125
21440	150
21444	100
21446	150
21472	150
21497	150
21504	150
21525	150
21539	125
21544	100
21549	150
21572	150
21639	750
21644	100
21672	150
21676	150
21739	125
21744	100
21753	150
21772	150
21818	150
21834	150
21839	125
21839	150
21844	200
21848	150
21872	150
21895	150
21901	150
21909	150
21939	125
21944	100
21972	150
21978	150
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22028	150
22034	150
22039	125
22044	100
22044	150
22052	150
22068	150
22072	150
22139	125
22144	100
22152	150
22172	150
22176	150
22180	150
22181	150
22210	150
22212	150
22217	150
22223	150
22239	125
22244	100
22255	150
22256	150
22267	150
22272	150
22319	150
22325	150
22334	150
22339	125
22342	150
22344	100
22372	400
22372	150
22379	150
22414	150
22424	150
22439	125
22444	100
22458	150
22472	150
22497	150
22517	150
22539	125
22539	150
22544	100
22550	150
22572	150
22587	150
22630	150
22639	300
22640	150
22644	100
22661	150
22672	150
22694	150
22738	150
22739	125
22744	100
22772	150
22821	150
22839	125
22844	200
22853	150
22856	150
22872	150
22877	150
22922	150
22924	150
22939	125
22942	150
22944	100
22945	150
22972	150
22990	150
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23039	125
23044	100
23056	150
23072	150
23074	150
23139	125
23144	100
23172	150
23186	150
23214	150
23231	150
23239	125
23244	100
23259	150
23272	150
23297	150
23338	150
23339	125
23344	100
23345	150
23352	150
23362	150
23372	400
23379	150
23382	150
23384	150
23401	150
23402	150
23428	150
23439	125
23444	100
23472	150
23500	150
23501	150
23508	150
23538	150
23539	125
23544	100
23548	150
23572	150
23593	150
23598	150
23625	150
23639	300
23644	100
23664	150
23672	150
23676	150
23679	150
23683	150
23739	125
23741	150
23744	100
23747	150
23750	150
23772	150
23775	150
23839	125
23844	200
23855	150
23863	150
23872	150
23896	150
23907	150
23921	150
23939	125
23944	100
23966	150
23970	150
23972	150
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24033	150
24039	125
24044	100
24072	150
24094	150
24134	150
24139	125
24144	100
24148	150
24151	150
24172	150
24173	150
24177	150
24179	150
24184	150
24196	150
24201	150
24203	150
24239	125
24244	100
24272	150
24300	150
24311	150
24319	150
24325	150
24339	125
24344	100
24364	150
24372	400
24432	150
24439	125
24444	100
24472	150
24486	150
24520	150
24538	150
24539	125
24541	150
24544	100
24556	150
24572	150
24600	150
24629	150
24639	300
24643	150
24644	100
24657	150
24672	150
24672	150
24673	150
24717	150
24721	150
24739	125
24744	100
24757	150
24766	150
24772	150
24784	150
24839	125
24844	200
24872	150
24892	150
24939	125
24944	100
24968	150
24972	150
24978	150
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25004	150
25005	150
25039	125
25044	100
25051	150
25072	150
25079	150
25085	150
25107	150
25112	150
25139	125
25144	100
25167	150
25172	150
25203	150
25219	150
25236	150
25239	125
25244	100
25272	150
25273	150
25293	150
25313	500
25322	150
25339	125
25344	100
25357	500
25362	150
25372	400
25373	150
25377	150
25433	150
25439	125
25444	100
25448	150
25472	150
25480	150
25527	150
25539	125
25544	100
25546	150
25572	150
25591	150
25639	300
25644	100
25672	150
25702	150
25719	150
25726	150
25728	150
25738	150
25739	125
25744	100
25756	150
25770	150
25772	150
25788	150
25794	150
25839	125
25844	200
25872	150
25909	150
25914	150
25939	125
25944	100
25972	150
25990	150
25999	150
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26039	125
26044	100
26072	150
26084	150
26090	150
26124	150
26139	125
26144	100
26161	150
26172	150
26187	150
26239	125
26244	100
26272	150
26278	150
26280	150
26288	150
26339	125
26344	100
26372	1000
26393	150
26411	150
26422	150
26428	150
26430	150
26439	125
26443	150
26444	100
26464	150
26466	150
26472	150
26484	1000
26498	150
26503	150
26539	125
26544	100
26556	150
26572	150
26597	150
26629	150
26636	150
26639	300
26644	100
26655	150
26665	150
26672	150
26706	150
26716	150
26739	125
26744	100
26772	150
26806	150
26839	125
26841	150
26844	200
26872	150
26939	125
26944	100
26972	150
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27017	150
27039	125
27044	100
27065	150
27068	150
27072	150
27073	150
27078	150
27139	125
27144	100
27151	150
27152	150
27172	150
27192	150
27217	150
27239	125
27244	100
27272	150
27298	150
27317	150
27339	125
27344	100
27372	400
27433	150
27439	125
27444	100
27472	150
27539	125
27544	100
27560	150
27572	150
27581	150
27621	150
27639	300
27642	150
27644	100
27650	1000
27672	150
27721	150
27738	150
27739	125
27742	150
27744	100
27772	150
27831	150
27839	125
27844	200
27860	150
27872	150
27878	150
27939	125
27944	100
27954	150
27960	150
27972	150
27996	150
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28024	150
28039	125
28044	100
28072	150
28120	150
28139	125
28144	100
28152	150
28172	150
28223	150
28235	150
28239	125
28243	150
28244	100
28271	150
28272	150
28276	150
28285	150
28323	150
28328	150
28339	125
28344	100
28352	150
28356	150
28372	400
28439	125
28444	100
28446	150
28452	150
28454	150
28460	150
28467	150
28472	150
28538	150
28539	125
28544	100
28556	150
28570	150
28572	150
28608	150
28639	300
28644	100
28672	150
28694	150
28709	150
28739	125
28744	100
28772	150
28773	150
28784	150
28820	150
28829	150
28834	150
28839	125
28844	200
28849	150
28872	150
28888	150
28939	125
28944	100
28972	150
28992	150
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29010	150
29039	125
29044	100
29047	150
29072	150
29094	150
29102	150
29115	150
29117	150
29128	150
29139	125
29144	100
29146	150
29172	150
29180	150
29230	150
29239	125
29244	100
29272	150
29284	150
29319	150
29320	150
29339	125
29344	100
29346	150
29372	400
29376	150
29393	150
29396	150
29432	150
29435	150
29439	125
29444	100
29470	150
29472	150
29473	150
29508	150
29512	150
29535	150
29539	125
29540	150
29544	100
29572	150
29609	150
29639	300
29644	100
29651	150
29658	150
29672	150
29701	150
29704	150
29739	125
29744	100
29759	150
29761	150
29772	150
29790	150
29823	150
29839	125
29840	150
29844	500
29856	150
29858	150
29872	150
29939	125
29944	100
29944	150
29967	150
29972	150
DERTIG DUIZEND	
30006	150
30039	125
30044	100
30050	150
30072	150
30085	150
30115	150
30139	125
30144	100
30172	150
30208	150
30216	150
30239	125
30239	150
30244	100
30270	150
30272	150
30284	150
30334	150
30339	125
30341	150
30344	100
30353	150
30372	400
30377	150
30439	125
30444	100
30472	150
30521	150
30539	125
30544	100
30545	150
30572	150
30588	150
30589	150
30630	150
30639	300
30644	100
30649	150
30672	150
30674	150
30675	150
30677	150
30678	150
30679	150
30712	150
30713	150
30716	150
30718	150
30739	125
30744	100
30753	150
30772	150
30793	150
30828	150
30839	125
30844	200
30846	150
30872	150
30887	150
30899	150
30904	150
30909	150
30939	125
30944	100
30972	150
30998	150
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31039	125
31044	100
31068	150
31070	150
31072	150
31109	150
31120	150
31139	125
31144	100
31163	150
31167	150
31172	150
31239	125
31244	100
31255	150
31272	150
31339	125
31344	100
31372	400
31387	150
31439	125
31444	100
31459	150
31467	150
31472	150
31475	150
31507	150
31508	150
31539	125
31544	100
31572	150
31600	150
31639	750
31644	100
31672	150
31695	150
31739	125
31744	100
31745	150
31772	150
31774	150
31789	150
31831	150
31839	125
31844	200
31872	150
31879	150
31886	500
31901	150
31906	150
31908	150
31939	125
31944	100
31961	150
31972	150
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32029	150
32037	150
32039	125
32044	100
32059	150
32072	150
32076	150
32083	150
32124	150
32139	125
32144	100
32172	150
32181	1000
32224	150
32239	125
32244	100
32247	150
32272	150
32305	150
32339	125
32344	100
32372	400
32384	150
32439	125
32444	100
32472	150
32529	150
32539	125
32544	100
32572	150
32585	150
32598	150
32633	150
32639	300
32644	100
32672	150
32728	150
32739	125
32744	100
32772	150
32796	1000
32807	150
32817	150
32839	125
32844	200
32872	150
32915	150
32939	125
32944	100
32972	150
32984	150
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33016	150
33039	125
33044	100
33072	150
33076	150
33112	150
33115	150
33121	150
33124	150
33136	150
33138	150
33139	125
33144	100
33172	150
33194	150
33231	150
33239	125
33239	150
33244	100
33272	150
33289	150
33339	125
33344	100
33359	150
33363	150
33372	400
33439	125
33444	100
33472	150
33539	125
33544	100
33572	150
33593	150
33639	300
33644	100
33672	150
33729	150
33735	150
33739	125
33741	150
33744	100
33751	150
33772	150
33839	125
33844	200
33872	150
33872	150
33900	150
33902	150
33909	150
33920	150
33921	150
33939	125
33939	150
33944	100
33953	150
33972	150
33984	150
33995	150
33996	150
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34010	150
34039	125
34044	100
34072	150
34088	150
34094	150
34103	150
34108	150
34120	150
34139	125
34144	100
34149	150
34172	150
34239	125
34243	150
34244	100
34268	150
34272	150
34280	150
34295	150
34317	150
34322	150
34339	125
34344	100
34356	150
34372	400
34413	150
34416	150
34429	150
34439	125
34444	100
34472	150
34482	150
34519	150
34530	150
34539	125
34544	100
34572	150
34579	150
34598	150
34639	300
34643	150
34644	100
34663	150
34672	150
34677	150
34685	150
34704	150
34739	125
34744	100
34768	1000
34772	150
34778	150
34812	150
34839	125
34844	200
34872	150
34939	125
34944	100
34972	150
34975	150

5de Trekking op 28 February 2013
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

D.A.S. Lucia

Landsloterij

D.A.S. Lucia

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste Prijs	
16371	2,000
16372	**200,000**
16373	2,000

2de Prijs	
1638	1,500
1639	**30,000**
1640	1,500

3de Prijs	
19843	1,250
19844	**10,000**
19845	1,250

Jackpot
15011
50,000

Landsloterij

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (00297) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (00297) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05802213

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij



CONDORITO

Sorteo di dia : Februari 28

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1214	6977	7464	0123	7383
	1740	7638		7499	
	2531	4314		5764	

Lotto	17 - 12 - 14 - 06 - 04
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	7078 Tauro

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

CENTRO SABANA GRANDI
TA PRESENTA

DIADOMINGO 3 MAART 2013

GRANDIOSO FIESTA BAILABLE

BANDA: TICO Y SUS ESTRELLAS HUNTO CAHA DI ORGEL MI AMOR

ORA: 04OR-09OR

ENTRADA : 5,-.

TA HUUR

Un kamber full muebla, awa ,luz, cable, airco, tur cos inclui pa Afl.600,00 na Macuarima 105 na Santa Cruz. Pa mas info yama 746-9482

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box spring den tur midi , ta fura set di sala, tv chair y pa auto pa mas info bishita nos olijfistraat 23d of por yama na 588-7468 / 569-8053.

Bo yiu ta zwak na school

Bo yiu ta zwak na school y bo no kier pa bo yiu keda sinta of bay otro school? Busca ayudo promer cu ta laat. Nos ta yuda muchanan di basis y MAVO cu problema cu Hulandes y tambe vaknan manera wiskunde. E bon resultado di bo yiu ta nos satisfaccion. Por yama pa meneer Bryan na 563-5385 of 585-1823



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Desde 4 Januari 2013 tin 50% di descuento
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BUSCA

"Buscando casnan entre Awg 200,000.00 – Awg 250,000.00 pa cumpra. Yama na 733-3398"

TA HUUR

Ta busca un interesado pa huur un espacio of un bunita lugar cu lo ta bon pa un kapsalon of un bon negoshi, segun e smaak di e comerciante. For di awor caba por yega na un acuerdo cu doño di e lugar. Si bo ta interesa, contact: email: mrnilocroes2@setarnet.aw

TA HUUR

TA HUUR UN CAMBER FULL MUEBLA , AWA,LUZ,CABLE,AIRCO TUR COS INCLUI PA FLS 600,- SIN DEPOSIT SITUA NA MACUARIMA 105 STCPA UN DAMA OF CABALLERO SIN JIU ! CELL: 746-9482.

TA BUSCA

Cas pa bende na balor di +/- fls 200.000 "We sell Fast"Pls contact: Dasley Dirks Cell: 5932080 MPG Real Estate

TA BENDE

2 cas riba terreno propiedad di 7800m2 situa na modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na tanki leendert y 1 cas na macuarima pa mas informacion jama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO
100%Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Pos Chikito dilanti di Botica
Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA HUUR

Apartamento, 2 kamber, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco! Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente. Available pa Maart, April y Mei

Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord patras di Botica Noord

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

UNDA E PRINCIPIO CU BO TA INOCENTE TE ORA BO WORDO HAYA CULPABEL PA UN CORTE A KEDA .... DEN CASO DI SRA. LAINDA WESTERHOF ...?"

KENDE A DUNA CONSEHO DI PARTIDO AVP Y LIDER DI AVP PROME MINISTRO MIKE EMAN E DERECHO DI HUZGA UN PARLAMENTARIO .....HAYE CULPABEL ... TE CU A FORZE PA ENTREGA SU ASIENTO !!! WELL WELL WELL..... UNDA NOS TRIAS POLITICO A KEDA ??

STA. CRUZ -- E caso di ex - miembro di parlamento sra drs. Lainda Westerhof a hala masha hopi atencion den pueblo... Unda cu bo move.... tur hende ta papiando riba e caso aki y casi ningun hende NO por kere cu e sra. hoben parlamentario lo mester e entrega su asiento. Pueblo kier sa mas profundo .... kico por a pasa ?? SALUD?? KEN DI E OTRO 11 AVP TA DESCONFIA?? Ningun miembro di parlamento No mester entrega su asiento pa motibo di salud ... a lo menos no Un, dos, tres manera e proceso aki a bay . Tin reglanan cu ta permiti un miembro di parlamento pa keda cas y No tin mester di presenta na parlamento si acaso cu su salud ta impedi esaki. Ta tuma un periodo basta substancial... (8 luna largo) prome cu Ley ta bisa cu su asiento lo termina!! Un parlamentario tambe ta hende!! Cu un situacion asina por ta fastioso pa e partido of partidonan na mando ta un realidad... pero un realidad cu lo mester biba politicamente cune. E caso di sra. Lainda Westerhof parce cu si acaso realmente el'a retira pa motibo di salud anto un AVP cu tin 11 asiento mas den parlamento .... lo ta desconfiando un mas di e 11 asiento seriamente..... si No lo no tin ningun motibo pa pidi retiro di sra. Lainda .... Ta parce cu sra. Lainda Westerhof a wordo sacrifica pa proteha AVP di mester depende di UN di e diezun otro parlamentarionan .... e pregunta den e caso aki ta keda..... KENDE??? no ta wordo confia pa e Liderato di AVP ?? ACASO LO TIN ALGO ILEGAL..... ANTO TIN HUSTICIA Y TIN CORTE TOCH !! Segun PPA cualkier ciudadano cu kier mantene su mes obhetivo den e caso aki lo mester puntra su mes..... UNDA E PRINCIPIO CU UN PERSONA TA INOCENTE ... TE NA E MOMENTO CU DILANTI CORTA WORDO PROBA OTRO?? Si acaso locual e courant conoci den pueblo como E corant di Toko lo ta cuadra cu e realidad..... anto ainda tin algun pregunta hopi serio y skerpi cu cada ciudadano obhetivo lo mester hasi otro. Nos ta biba den un estado di derecho cu un TRIAS POLITICA toch??? of NO ?? For di ki dia e principio di ta INOCENTE TE ORA UN CORTE DICIDI, A SMELT AKI NA ARUBA ??? Desde ki dia un Conseho di un partido politico (AVP) por acusa un colega miembro di partido/ parlamento di actonan ILEGAL... nan mes .(??) of usa informacion secreto contra di nan (?). Pa colmo no solamente acusa.... .pero tambe menaza .... cu Husticia ta na caminda pa arestabo y cuestionabo (?)) anto pa bo mesun bon... mihor bo entrega bo retiro awor....... pa caba (?)) anto cu e abuso di diferente competencia di nos TRIAS POLITICA den nan man, aparentemente ta logra impone nan 'kier' esta retiro tambe ..... wel wel wel. Na prome lugar aki tin un 'issue' hopi importante.....con un Ministro Presidente por falta di respet asina pa nos TRIAS POLITICA Y NOS HUSTICIA ??? Na di dos lugar ..... TUR nos damanan aki na Aruba mester puntra nan mes.... Si acaso ta normal cu henter un CONSEHO di partido y en todo caso TOP di partido AVP lo por acusa.... menaza... huzga y hasta duna sentencia.... cu sra. Lainda Westerhof lo a comete algo ILEGAL .... anto como tal mester entrega su retiro !! Por algo mas cera!!! Aki tin abuso di un grupo y poder grandi encontra di un dama/ miembro di parlamento hoben, sra. Lainda Westerhof. Kico cu por a tuma lugar....un partido normal ...ta scucha ....y ta duna nan colega un conseho pa busca sosten Juridico.....pero aki a forze di entrega su asiento pa despues bentele "letterlijk en figuurlijk VOOR DE ZWIJNEN"!! Aki tin un falta di respet pa e hoben dama parlamentario... y PPA ta di opinion cu hopi di nos damanan y nos pueblo en general lo mester puntra nan mes.... SI AVP ta trata un di 'nan' na e forma aki(!) anto con nan lo trata esun cu NO ta di nan{?} Con nan lo trata pueblo en general (?). Partido PPA NO kier defende ningun hende ... pero PPA kier ta obhetivo y neutral..... nos ta lamenta e desaroyo.... aki cu un parlamentario hoben cu NO a sconde cu su propio fraccion NO ta hiba un maneho na nivel... y esey ta bisa hopi cos positivo di dje. Ta parce cu den AVP nan a dicidi delanta caba cu sra. Lainda ... mester bay.... y a sinta warda ... te ora algo lo a cay for di cielo pa nan abusa di dje....... Nos ta kere cu e ta un capitulo 'scur' cu ta larga hopi pregunta ......y un parti di e preguntanan ta ..... Con AVP ta trata su propio hendenan ....rond di nan.....djis pa mantene poder.... .derecho di ningun NO ta conta.... di TOP di AVP so..... ta sacrifica .... cada kende cu ta den caminda..... pa keda den poder.... pasobra mescos cu na ALEMANIA den decada 30/40 gobernacion EHECUTIVO a bay sinta riba stoel di Huez y acusa, menaza y sentencia miyones di hende INOCENTE....... SIN e poder constitucional real... awor parce cu AVP ta ripiti e estilo pa comete "karactermoord" riba esun cu nan kier wordo elimina.... politicamente.... Lubidando cu nan tambe ta hende y nan tambe tin famia cu sentimiento!! ARUBA... . ta riba mal caminda !! PPA ta di opinion... cu e ultimo palabra riba e asunto aki NO a wordo bisa. Cada kende mester corda..... cu nos ta hende y nos tur tin famia y amistad. Abuso dje forma aki NO ta aceptabel... anto pa un partido cu ta goberna y ta domina e cartera di Husticia......!!! Nos tur cu por worde acusa ta INOCENTE te cu dilanti un Corte di Justicia worde proba otro .... esaki ta conta pa sra. Lainda Westerhof tambe ....!! Y AVP na nos humilde parecer a bay pafor di nan 'buki' y a trapa derecho di e parlamentario aki totalmente... un abuso di poder contra un hoben dama.... Cada kende por huzga pa nan mes ...!

PRESIDENTE TA PRESENTA

"NA CAMINDA PA E WEMA GOES MEMPHIS B.B.Q. COOK-OFF"

DIABIERNA AWOR NA ZEEROVERS SAVANETA



ORANJESTAD AAN – Feb 28, 2013 – WEMA y CERBES PRESIDETE ta preparando pa e tan anticipa WEMA GOES MEMPHIS B.B.Q. COOK-OFF organisa pa WEMA pa di tercer aña consecutivo. E WEMA GOES MEMPHIS B.B.Q. COOK-OFF ta un competencia unico ariba nos isla, na unda diferente team local ta competi pa ta e campeon maximo di e tecnica di B.B.Q. Smoking. Smoking ta un tecnica di B.B.Q. cu ta diferencia di e B.B.Q. conosi na Aruba, door cu e ta rekeri hopi mas tempo y control di e temperatura y huma entre otro pa por cushina e B.B.Q. y dune e sabor perfecto. E aña aki e WEMA GOES MEMPHIS B.B.Q. COOK-OFF ta tuma lugar diasabra, dia 9 di Maart na WEMA San Nicolas, cu entrada completamente gratis y lo ta hopi mas grandi compara cu añanan anterior, contando cu participacion di 17 team local, consistiendo di 4 persona cada, kende lo presenta nan propio receta y competi pa gana e premio máximo cu ta un biahe pa e Memphis B.B.Q Cooking Contest cu tuma lugar den luna di Mei na Memphis, Tennessee. Cerbes Presidente ta uni na e tremendo evento aki pa di dos aña consecutivo, ofreciendo un Premium beer cu sabor refrescante cual lo combina perfectamente cu e dushi smoked B.B.Q. E fondonan cu wordo recauda durante e evento aki lo wordo duna como donación na Wilhelmina Kanker Fonds.

Lo tin presentacion live di NBO band, Dj Andrew y diferente rifa di premio. Tabatin diferente evento na unda e teamnan a reuni na caminda pa e WEMA GOES MEMPHIS B.B.Q. COOK-OFF incluyendo Local Store y Happy Hour di Presidente na Caribbean Store.

E siguiente evento, un PRESIDENTE HAPPY HOUR lo ta diabierna awor, dia promer di Maart na Zeerovers na Savaneta di 6pm pa 9pm na unda cerbes presidente lo ta obtenibel pa AWG3,- so. Diferente team lo ta presente huntu cu representantenan di Wema y Presidente pa discuti preparacionan pa e gran evento. Pa mas informacion por subi riba www.facebook.com /Cerbes PresidenteAruba.

RCNNOTICIAS

"Ya no soy más el Papa; soy un peregrino que inicia un nuevo camino": Benedicto XVI



El Papa Benedicto XVI abandonó el Vaticano hacia las 11 de la mañana hora Colombiana y se dirigió en helicóptero a Castel Gandolfo, una localidad situada a unos treinta kilómetros al sur de Roma.

"Desde las ocho de esta tarde ya no seré más el Sumo Pontífice de la Iglesia Católica, sino un simple peregrino que inicia la última etapa de su vida", dijo Benedicto XVI en Castel Gandolfo, en su último acto público como papa. El papa Ratzinger, que llegó en helicóptero a Castel Gandolfo desde el Vaticano, saludó a los miles de fieles que le esperaban delante del palacio apostólico donde se alojará en su nueva etapa como papa emérito. "Estoy muy feliz por estar aquí entre vosotros, circundado de la naturaleza y vuestra simpatía, que agradezco, así como vuestra amistad", dijo en medio de una fuerte ovación y cánticos de "viva el papa" y "Benedicto, Benedicto". El Obispo de Roma subrayó que hoy, el último día de su pontificado, es "diferente a los precedentes". "No seré más el Sumo Pontífice de la Iglesia Católica a las ocho de esta tarde. Seré un simple peregrino, que inicia la última etapa de su peregrinación en esta tierra", agregó el papa alemán, que tuvo un pequeño lapsus linguae (de idiomas) al hablar en italiano, improvisando. Benedicto XVI aseguró que quiere seguir trabajando, "con el corazón, con mi amor, mi plegaria y mis reflexiones, por el bien de la Iglesia y el bien común de la humanidad". Su breve discurso fue interrumpido en varias ocasiones por los presentes, muchos de los cuales no pudieron contener la emoción y rompieron a llorar, sabedores que era el último acto público de Benedicto XVI. El papa Ratzinger llegó a Castel Gandolfo, a una treintena de kilómetros al sur de Roma, procedente del Vaticano a las 17.24 horas local (16.24 gmt), 17 minutos después de abandonar el pequeño estado. Allí fue recibido por el cardenal Giuseppe Bertello, presidente del Governatorato del Vaticano (ente que gestiona el pequeño estado, del que depende la Villa Pontificia de Castel Gandolfo); el arzobispo Giuseppe Sciacca, secretario del Governatorato; el obispo de Albano, diócesis a la que pertenece la villa, Marcello Semeraro; el director de la Villa Pontificia, Severio Petrillo; la alcaldesa del pueblo, Milvoa Monachesi, y el párroco, Pietro Diletti. A su llegada, las campanas de la localidad comenzaron a repicar y los vecinos tienen previsto realizar una concentración con antorchas cuando se vaya la luz solar. A las ocho de esta tarde, hora de Italia (19.00 gmt), concluirá un papado que comenzó el 19 de abril de 2005, cuando el cardenal alemán Joseph Ratzinger fue elegido en el primer cónclave de este tercer milenio sucesor de Juan Pablo II.

El Papa Benedicto XVI dejó el Vaticano

Su renuncia se hará efectiva a las 20.00 horas de Roma (2:00 p.m. hora colombiana), tres horas después de su partida. Las campanas repicaron para despedir al Papa.

El papa fue despedido en el Patio de San Dámaso por un piquete de la Guardia Suiza y se trasladó en un automóvil, acompañado del Secretario de Estado, el cardenal Bertone, al helipuerto del pequeño estado, de donde en un helicóptero viaja hasta Castel Gandolfo, la residencia situada a una treintena de kilómetros al sur de Roma. En el momento en el que el helicóptero emprendió el vuelo sonaron todas las campanas de las iglesias de Roma, la diócesis de Benedicto XVI, y lo mismo harán las campanas de Castel Gandolfo cuando aterrice el aparato. Pero las campanas para rendir homenaje a Benedicto XVI no sólo repicaron en Roma. En España, las de la catedral de la Almudena de Madrid repicaron durante varios minutos a las 17.00 horas y, en la explanada contigua, un grupo de jóvenes católicos se concentrará para expresar a Benedicto XVI agradecimiento público a las 19.00 GMT. En Alemania, donde nació Joseph Ratzinger y donde hay 25 millones de católicos, también repicarán las campanas de las iglesias católicas, pero lo harán a las 19.00 GMT, en el momento de la renuncia. A la vez tendrán lugar misas extraordinarias en un gran número de templos religiosos, como en la catedral católica de Santa Eduvigis de Berlín, para que los fieles puedan orar por el papa alemán en el momento en que se retira. Francia rendirá homenaje a la despedida de Benedicto XVI con dos grandes misas, una en París, oficiada por el arzobispo André Vingt-Trois, y la otra en Lyon. En la parisina Notre Dame las campanas no sonaron porque están siendo sustituidas con motivo del 850 aniversario y no estarán listas hasta la próxima Semana Santa, pero si lo harán en otras ciudades, entre las cuales destaca la de la diócesis de Laval, en el noreste, de 6 toneladas y que sólo repica en ocasiones especiales. Los fieles polacos agradecerán el pontificado de Benedicto XVI con una oración conjunta y celebraciones religiosas en las principales iglesias del país, donde esta tarde entre las 19.00 y 20.00 horas se han anunciado misas de acción de gracias y repique de campanas. En América, el continente con mayor número de católicos en el mundo, sonarán las campanas de la Catedral Metropolitana de la capital mexicana 60 veces a las 19.00 GMT, aunque la mayoría de los países han optado por servicios religiosos. El Arzobispado de Asunción anunció que este mediodía “las parroquias de la Archidiócesis capitalina harán repicar sus campanas, como signo de gratitud por el Pontificado de Benedicto XVI”, mientras que la Conferencia Episcopal Paraguaya analizará en asamblea la renuncia del Papa la próxima semana. En otros lugares, se ha optado simplemente por la celebración de servicios religiosos. La archidiócesis de Sao Paulo celebrará una misa en la Catedral de Sé, en el corazón de la ciudad, oficiada por el obispo auxiliar Tarcísio Scaramussa. En Río de Janeiro, ciudad que acogerá en julio próximo la Jornada Mundial de la Juventud, en la cual se espera la presencia del nuevo papa, se celebró el pasado viernes una misa de acción de gracias por el hasta hoy pontífice. En el Reino Unido, el arzobispo de Liverpool, Patrick Kelly, oficiará hoy una misa en la catedral de esta ciudad inglesa a las 19.00 GMT, la misma hora a la que Benedicto XVI renunciará a su pontificado. La Catedral de la Inmaculada Concepción de Moscú, el principal templo católico de Rusia, celebrará también hoy una misa en ruso dedicada a Benedicto XVI. Al igual que su antecesor, Juan Pablo II, el pontífice alemán no pudo visitar Rusia, donde unas 600.000 personas profesan el catolicismo, pero durante su pontificado mejoraron notablemente las relaciones entre el Vaticano y la Iglesia Ortodoxa Rusa. Los actos de homenaje también llegarán a países donde los cristianos son minoría. El patriarcado de la Iglesia Católica Maronita en Bkerke (el Líbano) ha pedido a los fieles que enciendan una vela a las 19.00 hora GMT en el balcón de sus casas y les ha animado a seguir por televisión el último día del pontificado de Benedicto XVI. Las iglesias latinas en el Líbano celebrarán hoy un rezo especial en honor al papa en la última misa del día, no más tarde de las 18.00 hora local (16.00 hora GMT).

Gobierno provisional de Iglesia pasó a manos del cardenal Tarcisio Bertone



Cuando fallece un papa o renuncia, como es este caso, el gobierno provisional de la Iglesia católica pasa a manos del cardenal camarlengo, cargo que ostenta el secretario de Estado, el cardenal Tarcisio Bertone, nacido en Romano Canavese (Italia), el 2 de diciembre de 1934.

El cardenal camarlengo es el que se encarga de la administración de los bienes y de los derechos temporales de la Santa Sede, ayudado por tres purpurados asistentes. También es quien se encarga de confirmar -una vez informado por el Prefecto de la Casa Pontificia- de la muerte del Papa, de firmar el acta del deceso, de sellar el apartamento del pontífice difunto, de tomar posesión del Palacio Apostólico Vaticano y de los palacios Lateranense y de Castel Gandolfo. En esta ocasión, el Pontífice sigue vivo y lo primero que hizo el camarlengo, una vez que Benedicto XVI dejó de ser papa a las 8 de la tarde local, fue sellar el apartamento del pontífice y tomar posesión del Palacio Apostólico Vaticano. La Constitución Apostólica "Universi Dominici Gregis" contempla que, mientras esté vacante la Sede Apostólica, el colegio de cardenales no tiene ninguna potestad o jurisdicción sobre las cuestiones que corresponden al Papa. También contempla que las leyes existentes no pueden ser corregidas o modificadas y que a los cardenales lo que les corresponde es tomar decisiones urgentes como establecer el día, la hora y el modo en que el cadáver será trasladado a la basílica de San Pedro y preparar las exequias, en caso de que el papa haya fallecido. Cuando el Papa muere o renuncia cesan de sus cargos todos los jefes de los consejos pontificios e incluso el secretario de Estado. Sólo permanecen el camarlengo, el penitenciario mayor y el vicario para Roma. En esta ocasión, el secretario de Estado es el Camarlengo. El cardenal Bertone, nacido en la localidad piamontesa de Romano Canavese, en el norte de Italia, el 2 de diciembre de 1934, es el quinto de ocho hermanos. Miembro de la Sociedad de San Francisco de Sales de San Juan Bosco (Salesianos), es licenciado en Teología por la Facultad salesiana de Turín y obtuvo el doctorado en Derecho Canónico en el Pontificio Ateneo Salesiano. El 1 de julio de 1960 fue ordenado sacerdote y, posteriormente, se doctoró en Derecho Público Eclesiástico, Teología Moral y Derecho Canónico en Turín y Roma. Fue profesor en la Pontificia Universidad Salesiana de Roma. Desde la década de los años ochenta fue consultor de diversos dicasterios de la Curia Romana, en especial de la Congregación para la Doctrina de la Fe, antiguo Santo Oficio. Colaboró en la fase de revisión del Código de Derecho Canónico, publicado en 1983. Nombrado en 1991 arzobispo de Vercelli, el 13 de junio de 1995 renunció al gobierno pastoral de la archidiócesis al ser nombrado secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe. En este dicasterio, Bertone se convirtió en estrecho colaborador del actual Pontífice Benedicto XVI, entones Joseph Ratzinger, prefecto de la citada Congregación. Entre otros asuntos, se encargó desde ese puesto del caso del arzobispo africano Enmanuel Milingo, amenazado de excomunión al contraer matrimonio con una coreana por el rito Moon y que poco después volvió a la obediencia de Roma. Asimismo, publicó la tercera parte del "secreto" de Fátima, durante el Jubileo de 2000 y, junto a Ratzinger, estudió la documentación sobre los escándalos relacionados con abusos sexuales supuestamente atribuidos a sacerdotes y prelados estadounidenses. El 10 de diciembre de 2002 fue nombrado arzobispo de Génova y el 21 de octubre de 2003 creado cardenal en el noveno y último consistorio convocado por Juan Pablo II dos años antes de su muerte. Participó en el cónclave del 19 de abril de 2005, que eligió a Benedicto XVI, que lo nombró Secretario de Estado (primer ministro) el 22 de junio de 2006, sustituyendo al cardenal Angelo Sodano. El 4 de abril de 2007 fue nombrado camarlengo, después de que el papa aceptara la renuncia del español Eduardo Martínez Somalo al cumplir 80 años. Apasionado del deporte y en especial del fútbol, ha retransmitido partidos de fútbol para alguna televisión local italiana.

La Fiscalía venezolana actuó en contra de opositor venezolano



El líder opositor venezolano Leopoldo López, que fue acusado formalmente por la Fiscalía de "tráfico de influencias", denunció ser víctima de una "persecución política" por parte del Gobierno, que había pedido en enero pasado que se actuará contra él.

La acusación, según explicó el Ministerio Público en un comunicado, está ligada a dos donaciones efectuadas por la empresa estatal Petróleos de Venezuela (Pdvsa) el 11 de septiembre y el 23 de diciembre de 1998 a la Asociación Civil Primero Justicia. Por uno de esos casos López fue inhabilitado políticamente por la Contraloría en 2008, decisión recurrida ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos (CorteIDH), que en septiembre de 2011 ordenó su anulación. El Tribunal Supremo venezolano declaró posteriormente "no ejecutable" el fallo de la CorteIDH y López siguió siendo inelegible para cargo público. La Fiscalía consideró que en las donaciones de 1998 hubo una posible vulneración de lo establecido en el artículo referido a la prevaricación que plantea un delito "de dos a cuatro años" de prisión y citó para el 7 de marzo a Antonietta Mendoza de López, madre del líder opositor, para ser "imputada conforme con lo previsto en el ordenamiento jurídico venezolano". En unas declaraciones a su entrada a la Fiscalía, López agradeció los apoyos recibidos y acusó al Gobierno de "cobardía" por solicitar a la Fiscalía que se le persiguiera. El mes pasado el vicepresidente Nicolás Maduro pidió públicamente a la Fiscalía que actuara contra López, al que responsabilizó de unos altercados en el occidente del país. Posteriormente, López, exalcalde del municipio caraqueño de Chacao, calificó esta acción como una "nueva arremetida" en su contra "producto del miedo del Gobierno" y del vicepresidente Maduro, y advirtió, en un comunicado, que buscan "asesinarlo moralmente" para sacarlo del juego político. Alertó que el Gobierno "tiene muchas herramientas para perseguir como las instituciones, la violencia política en las calles" y apuntó que otra forma es "el asesinato moral" contra quienes piensan diferente. López fue inhabilitado en 2008 por una de las donaciones de PDVSA y por un supuesto caso de desvío de fondos cuando era alcalde del municipio de Chacao para un periodo de seis años, que se cumpliría el año próximo. En ambos casos la sanción fue realizada por la Contraloría, órgano facultado por la Constitución venezolano para hacerlo, aunque sin que se diera un fallo de la justicia, lo que para la Corte Interamericana supuso una vulneración de los derechos de López.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

BERLUSCONI LO A CUMPRA UN PARLAMENTARIO



Ex Prome Minsitro di Italia Silvio Berlusconi lo a cumpra un parlamentario pa 3 miyon euro. Ministerio Publico na Napoles a cuminsa un investigacion contra dje cu cargonan di corupcion. Esaki e corant La republica a informa. Sergio De Gregorio a uni na 2006 na e campo di Berlusconi for di e oartido anti corupcion IdV. P haci esaki el a wordo paga. Ministerio Publico a cay riba e psita di e caso despues di un denuncia di e oficial di contabilidad di e parlamentario. A tuma un carta den beslag di e colaborado estecho di Berlusconi, den cual ta papia di e pagamento na De Gregorio.

EX HEFE DI EHERCITO DI MILOSEVIC ABSOLVE



Corte di Jugoslavia ayera a absolve Momcilo Perisic den caso di apelacion. E ex general tabata hefe di e ehercito di Jugoslavia for di 1993 te cu 1998, ora cu e presidente Slobodan Milosevic cu entretanto a fayece tabata e homber di mas fuerte den Belgrado. Perisic a ser condena na prome instante te 27 aña encarcela pasobra e lo a colabora cu cometiendo crimenan manera asesinato den paisnan bisiña Bosnia y Croacia. E hueznan proesional ta opina cu e laso sin embargo no a keda comproba. Perisic tabata den Belgrado leu for di Sarajevo y Srebrenica unda e real malechornan a comete crimen. E ehercito di Bosnia-Serbio di general Ratko Mladic sin embrago no tabata un organisacion criminal, nan tabata sostene den tempo di guera operacionan militar legal, manera cu suminsitro di armanan. E fiscal di Nacionan Uni no a prueba segun e heuznan profesional cu e apoyo ey specificamente tabata dirigi na comoete delito.

ESTADOS UNIDOS TA RETIRA SESENTA MIYON DOLAR PA REBELDENAN SIRIO



E Secretario di Relacion Exterior Americano, John Kerry, kier libra 60 miyon dolar pa apoya e rebeldenan Sirio cu ta luchando contra e regimen di Assad. Esey NBC a informa. E rebeldenan ta haña e particular bienes di asistencia, pero tambe sosten den forma di enseñanza y seguridad. Kerry a anuncia e noticia durante un reunion na Roma, unda principalmente paisnan occidental a bay dsicuti tocante e tema di Siria. E reunion cu representantenan di oposicion Sirio ta dirigi riba cooperacion directo cu oposicion riba nivel aumento di e sosten, un fuente a bisa. Awe e paisnan occidental y Arabe lo reuni na Roma tocante demas apoyo na e gruponan di oposicion den e Siria desgara dor di un guera civil. Estados Unidos lo manda tambe asesornan tecnico na Cairo pa sostene e colaboradornan di staf di oposicion.

INFLACION DI ZONA EURO A BAHA NA UN DOS PORCIENTO



E inflacion den zona euro a baha den luna di janauri na 2 por ciento riba un base anual di 2,2 por ciento un luna prome. Esaki ta evidente for di e cifranan definitivo di e Oficina di Estadistica Europeo Eurostat. E disminucion di e pode di compra ta coresponde cu e calculacion por lo pronto di Eurostat. Den henter Union Europeo e inflacion a alcansa na janauri riba base anual na 2,1 por ciento contra 2,3 por ciento den luna di december 2012. Analistanan no a tenen cuenta cu e reducion di inflacion. Nan a asumi un nivel igual manera december 2012, ora cu e inflacion tabata 2,2 por ciento. Segun e ultimo cifranan di e Oficina Central di Estadistica e inflacion tabata den januari 3 por ciento na Hulanda.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

PAPA BENEDICTO A RETIRA FOR DI VATICANO



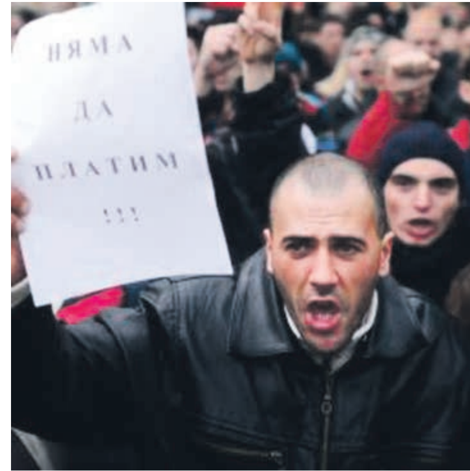
Papa Benedicto XVI ayera alrededor di 5'or di atardi a bay for di Vaticano pa ultimo biaha cu helicopter . Cu un buelo cortico riba Ciudad di Vaticano el a tuma su despedida. E helicopter a trece Benedicto despues na e palacio Papal Castel Gandolfo den sur di Roma, unda el a yega net algo prome cu 5'or y mei di atardi. Desde e balcon Benedicto a haci su ultimo saludo. Mi ta solamente un peregrino cu ta termina su caminda riba e mundo aki, el a bisa El a retir despues di cena te 8'or di anochi den un capel pa reza, su vocero a duna di conoce anteriormente. na e momentonan ey su pontificado a termina. Como señal di su fin e porta di e palacio ta wordo cera simbolicamente y e Guardia Suiso ta retira. E tarea di e alabado, e proteccion di e prelado a caba temporalmente. E conclave di cardinalnan lo eligi den e proximo simanan un sucesor. Esaki mester ta cla prome cu Pasco di Resureccion. Benedicto ta e rome Papa desde 14 15 cu a renuncia di su funcion y no ta fayece como Papa. Antayera Benedicto a manda su ultimo twit como Papa. A trabes di su recien cuenta di twit el a bisa: Danki pa boso amor y apoyo. Cu semper bo experiencia e paz cu ta bin dor di pone Cristo den e centro di bo bida. Despues di su retiro e ex prelado lo ser yama oficialmente emerito Papa Benedicto XVI, y lo dirigi bo mes na dje como Su Santidad

TAILANDIA TA NEGOCIA CU REBELDENAN MUSULMAN



E gobierno Tailandes a cuminsa negosacionan di paz formal cu e movemento di rebeldenan den e parti islamico sur di e pais. Segun observadornan e combersacionan entre e gobierno y BRN separatista ta un gran logro, e violencia den e region a exigi bida di casi 5 mil hende desde 2004. E gobierno di Malasia ta interveni den e debatenan, cu ta tumando lugar na Kuala Lumpur e capital di Malasia. Varios grupo di rebeldenan for di e Malayanan majormente islamico y etnico den sur ta lucha ya pa añanan pa mas auronomia of hasta independencia di e Tailandia Budista. Ta prome biaha cue gobierno Tailandia ta entama negosacionan habri cu un movemento di rebeldenan.

ELECCION ANTICIPA NA BULGARIA



E president di Bulgaria Rosen Plewneliew a ayera a anuncia eleccionan parlamentario riba 12 di mei 2013. E eleccionan anticipa mester brinda un soluccion pa e crisis politico den e pais cu por sovoca e stabilidad economico. Prome Ministro Boiko Borisov a retira siman pasa despues di protestanan masivo den henter e pais contra preisnan halto di electricidad. E partidonan politico mas importane di Bulgaria a bisa cu nan no kier forma un gobierno bou di e actual parlamento. E eleccionan parlamentario anteriormente tabata planea pa principio di juni, pero awor a wordo adelanta cu dos luna. E manifestacionan recien di decena di miles di Bulgaronan a produci un serie di concesionan forza. Esun cu gana tambe eleccion, lo tin un gran presion pa hisa e nivel di bida di e pais mas pober den Union Europeo. Esaki actualmente ta para riba menos cu e mitad di e promedio di Union Europeo. E promedio salarial na Bulgaria ta apenas 400 euro pa luna y e pension ta menos cu e mitad di esaki. Preis di electricidad, aunke undi esnanmas abou den Union Europeo, ta compromete profundamente den e presupuesto di ciudadanonan, principalmente den winter ora hopi hende ta calenta nan cas.

MAYOR RIESGO RIBA CANCER DEN TERITORIO FUKUSHIMA



Hendenan ta tabata biba den e teritoria mas afecta di e desaster cu Fukushima planta nuclear na Hapon ta core un riesgo major pa desaroya cierto tipo di cancer. Esaki e Organsiacion Mundial di Salud (WHO) a informa. Un temblor fuerte y un tsunami cu a sigui riba 11 di maart 2011 a mata casi 19 milhende y a destruy e planta nuclear Daiichi di Fukushima. SDor di e filtracion di radiacion radioactivo 160 mil hende mester a bandona nan hogar. E Organisacion Mundial di Salud ta calcula cu den majoria di e zona contamina pa babynan un riesgo major di 70 por ciento ta desaroya e cancer di tiroidis den nan bida. E tiroidis ta e organo mas expuesto unda jodio radioactivo ta concentra su mes y principalmente muchanan ta mas vulnerabel pa esaki. E rapport a concluy cu e poblacion na Hapon e pronostico di riesgonan di salud ta hopi abou, pero cu un tercer parti di e asistentenan di ayudo ta core un gran reisgo pa bira malo. Pafo di Hapon no ta spera ningun aumento perceptibel di e riesgonan di salud, segun e Organisacion Mundial di Salud den e rapport cu ta conta cu 200 pagina.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata, welo, bisawelo, suegro y ruman stima:



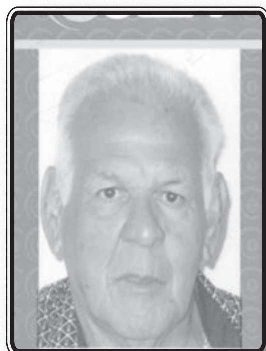
Luis Felipe Tromp
mihor conoci como
"Pa Wichi"
*23-08-1934 †25-02-2013
Ex trahado di LAGO

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Ta invita tur famia, amigo,bisiña y conocirnan pa acto di entierro cual lo tuma lugar dia 1 maart '13, pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Santa Anna na Noord, despues pa Santana Catolico na Noord. For di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima "Pawichi" lo ta reposa den misa Santa Anna na Noord. Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 28 di februari 2013 di 7'or pa 9'or di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento inespera y tragico di



Laurencio O. Croes
mihor conoci como "Dufy"
5 september 1935 – 27 februari 2013

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 2 di maart 2013 pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico "Santa Maria" na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or pa 10:30 di mainta na the Olive Tree Funeral Home, Av. E. J. "Watty" Vos 44, Cumana, sigui pa un response.

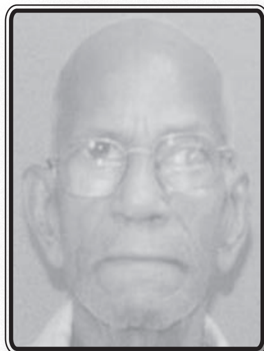
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home Diabierna 1 di maart 2013 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:



Francois Peterson
*28-10-1926 †26-02-2013

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:

Rosaria Simona Franken
*28-10-1947 †27-02-2013



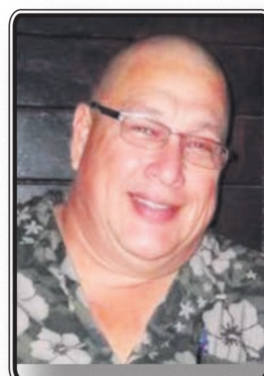
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento inesperadamente di:

Roland Reginald Tromp
mihor conoci como
"Rochi of Gordo"
*20-01-1965 †27-02-2013



Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Pasobra Mi ta biba, boso tambe lo biba. Juan 14:19

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece



Sra. Vda. Ricarda B. Angela-Arends
mihor conoci como "Carla"
*22-04-1937 †26-02-2013

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 1 di maart 2013 na misa Sagrado Corazon di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Invitacion pa e Caminda di Cruz den bario di Savaneta

Pastoor Andres Makowiec di parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta hunto cu cooperadornan ta participa cu diabierna 1 di maart lo tin caminda di cruz den bario di Savaneta (banda pazuid di caminda, unda antes Brisas del Mar tabata situa). E caminda di cruz lo cuminsa na cas di famia de Cuba, Savaneta 210-B y ta termina na cas di sra. Chindi de Kort, Savaneta 186-A cu un Santo Sacrificio di misa. E caminda di cruz ta cuminsa pa 6.15 p.m. Corda bin cu un flash-light.

Pastoor ta invita parokianonan pa asisti na e caminda di cruz den bario.

Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona ariba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salbacion.

Cada bes di nobo nos ta haya e yamada pa combersion y cuminsa un bida nobo. Cuaresma ta un tempo oportuno pa drecha nos relacion cu Dios. Pastoor ta participa cu tur dia mey ora prome cu Santa Eucaristia tin oportunidad pa confesa of segun cita cu pastoor.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento inespera y tragico:



Kevin Randall Richardson

mihor conoci como "Kimmy"
28 mei 1956 – 23 februari 2013
na edad di 56 aña

acto di entiero ta tuma lugar diabierna 1 maart 2013 pa 3:30 di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home – Cumana pa santana Central na Sabana Basora. "Kimmy" lo ta reposa for di 1 or di merdia pa 3 or di atardi na the Olive Tree Funeral Home, Av. E. J. "Watty" Vos 44, Cumana, sigui pa un ceremonia di despedida.



Gradicimiento

Nos ta gradecido na Dios y cu bo recuerdonan lo keda pa semper den nos bida. E dolor fuerte y bo sufrimiento a ponebo drumi den braza di nos Dios. Semper nos lo sigui stimabo hopi.

Sra. Ramona Beatriz Zambrano-Tromp.

"Bea"



Na nomber di su casa, yiunan, nietonan, rumanan, cuñanan, primonan y demas famia. Nos kier extende un danki di henter nos curazon pa tur e atencion, amor y aprecio cu nos querida "Bea" a haja den su bida y na su entierro di boso tur. Bo a comparti momentonan di hopi tristeza. Gradicimiento na Dr. John Croes, Dr. K. Kelly y Dr. Soria. Pa nan bon comprension. Invitacion Nos ta invita tur famia, conocirnan pa e tres sacrificio di misa, misa San Francisco na playa :

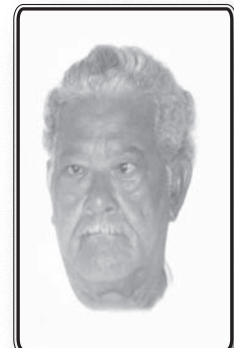
- Diabierna 1-maart-2013 pa 7'or pm

Na nomber dis u casa, yiunan, rumanan, nietonan, cuñanan y famia.



Gradicimento

Pa medio esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero d



Francisco Xaverio Quandus

Gradicimento ta bay na personal di H.OH. piso 4 y piso 2 Pastorale Zorg di Hospital. Pastoor Santiago di Noord Koningin Wilhelmina Kanker Fonds Un danki di curazon na un y tur cu a mustra nos nan sosten y aprecio pa e defunto Lo tin 3 Santo Sacrificio di Misa na Noord diaranson 1 Maart 6.30 pm y diadomingo 3 Maart 6.00 pm sigui pa un rosario na cas. Na nomber di su yiunan, rumannan y demas famia.



"Laga tur locual ta sperami ta bunita, Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita, Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita, y laga esakinan termina den tur bunitesa."

A bay sosega den brasa di Señor:



Santiago V. "Tachi" Martinus

*25-07-1937 †27-02-2013

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 4 di maart 2013 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 2 di Maart 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.



Salmo 23
Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, p'ami bolbe haña forza.
Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di



Sra Vda. Anna Werleman-Tromp

Mihor conoci como Dudu Anna of Anna
Vda di Rosimbo (Chimbo) Werleman

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 2 di maart 2013 na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 1 di maart 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23 Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:



Enrique Krozendijk

*21-06-1962 †26-02-2013

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 2 di maart 2013 na misa Inmaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 1 di maart 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Entierro di Sra. Juliana Viola Dijkhoff-Kelly"

Un señora ehemplar, trahado, un curazon di oro, cu semper a hiba un bida yena di virtud



Na un bunita edad di 100 aña, a bay sosega cerca nos Creador, Juliana Viola Dijkhoff Kelly, cu dia 9 di Januari ultimo a celebra hunto cu su famia su aniversario. E gran cantidad di persona cu a bin tuma dispedida riba e anochi di condolencia y dia di su entiero na Olive Tree Funeral Home a demostra e respet y admiracion pa tur cu tabata tin e oportunidad di conoce. Juliana Viola tabata un berdadero "role model" pa tur su yiu-, nieto-, bisanieto- y tataranietonan. Un señora ehemplar, trahador, un curazon di oro, cu semper a hiba un bida yena di virtud. Como yiu mayor di Encarnacion y Placida Kelly-Semerel, el'a contrae matrimonio riba 4 di Juli 1934 cu Victor Serapio Dijkhoff. Di nan matrimonio, nan a concebi 7 yiu homber y 5 yiu muher, durante un trayectoria di 21 feliz aña di union. Juliana Viola ta keda recorda como un persona cu semper tabata contento y dispuesto pa ricibi bishita na cas. El'a dedica su bida completo na cuida cas y su yiunan cu hopi amor, ternura, pasenshi, comprension y norma y balor. Prome Minister Eman a celebra hunto cu e famia e fiesta di Juliana Viola su 100 aña y tambe a comparti e momento di tristeza cu e famia durante entiero di Juliana Viola. Den e capilla riba dia di entiero tur esnan presente a scucha e discurso di su sobrino, Doy Kelly, kende a ilustra kico su tanta a significa pa e famia. El'a trece dilanti aspectonan manera e gran calidad di persona cu Juliana Viola tabata pa henter e vecindario di Paradera, Tanki Leendert y Papaya. El'a refleha cu no ta manera cu e cantica ta bisa, pero esaki si ta un berdadero Pan di Dios. El'a pidi pa tur presente para keto y pensa riba e mensahe cu el'a laga tras pa nos tur. Despues di e discurso di su sobrino, su nieta Derchlien Vrolijk-Dijkhoff a dedica algun palabra bunita recordando momentonan inolvidabel cu Juliana Viola, mihor conoci como Mamachi of Machi Ola. El'a recorda Mamachi con semper e ta dun'e un sunchi na su cabez y man y contento pasobra cu a yega na cas pa bishit'e. Un anfitrion pa tur mucha cu yega su cas, pasobra tur tabata sa mesora unda e kashi special di Mamachi ta. E kashi special aki semper tabata yena cu e cosnan dushi, manera: chuculati, buscuchi y mangel. Semper el'a percura pa e tin cuminda na abundancia na cas y vooral su platonan exquisito manera: pan bati cu keeshi, pisca hasa, soppi pisca y corned beef, cu ta su favorito. Derchlien a termina su dedicacion bisando cu el'a hereda algun aspecto di Mamachi, manera: ta un ser humilde, bondadoso, cu hopi amor, aprecio y dedicacion pa mantene su famia uni. Un señora cu a marca historia den bida di hopi di nos y sigur nos lo tin e den mente y curazon pa semper, pasobra su amor y dedicacion pa famia tabata unico y nunca no a falta un sonrisa riba su cara pa trata cada su hendenan. Su bondad, pasenshi, amor, dedicacion, virtud y ehempel lo keda semper cu nos y ta forma parti di ken su famia ta awendia.



